

MTI.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/4

Belföldi hírek

budapest, 1983. március 25. bel p é n t e k

sb0001 4 130 mtib1001

kisz-kezdeményezésre: minőségi körök alakulnak a vállalatoknál

1983. március 22. - a kisz központi bizottságának kezdeményezésére 10 vállalat vesz részt abban a kísérletben, amelynek során választ keresnek arra: Lehetőséges-e a minőségi körök rendszerének bevezetése, a fejlett ipari országokban már jól bevált módszer alkalmazása hazánkban.

a napi munka során a dolgozók gyakran észlelnek olyan, külön-külön aprónak minősíthető hibákat, amelyek összességükben jelentősebb veszteségeket okoznak az üzemeknek, vállalatoknak. ezek - a tapasztalatok szerint - közismert, esetleg évek óta fennálló gondok, de a munkások általában nem tudják pontosan megmondani: egy-egy műszakban hányszor ismétlődnek a felesleges részmunkák, mozdulatok; meddig állnak a gépek szerelő hiányában apróbb hibák miatt, s mennyit veszít így a vállalat. többnyire nem is gondolkoznak azon, hogyan lehetne ezeket a gondokat „háziilag” megoldani. a minőségi körök elsősorban a gazdaságosabb termeléshez nyújthatnak nagy segítséget, főként úgy, hogy feltárják és elemzik a munka során előforduló hibákat, javaslatokat dolgoznak ki azok elhárítására, a selejt csökkentésére, s így a veszteségforrások egy részének megszüntetésére.

a résztvevő vállalatok: az egyesült izzó, a sopianae gépgyár, a baranya megyei állatforgalmi és husipari vállalat; a rábatext; a medicor debreceni gyára - amely már tapasztalatokkal is szolgálhat -, a mátravidéki fémművek; a gagarin hőerőmű, pest megyében az ipari



műszergyár; Tolna megyében a budapesti híradástechnikai gépgyár 4. számú gyára és a bonyhádi cipőgyár. e vállalatok képviselői a kisz. központi és megyei bizottságainak munkatársaival, valamint a minőségi körök hazai szakértőivel a közelmúltban megvitatták, hogyan lehetne megvalósítani ezt az elgondolást.

a minőségi körök munkájában elsősorban a termelésben közvetlenül részt vevő dolgozókra számítanak, de - önkéntes jelentkezés alapján - a köröknek bárki tagja lehet, számuk nem korlátozott, ám a szakemberek a 10-15 tagú csoportok működését tartják optimálisnak. egy vállalatnál több minőségi kört is alakíthatnak, azokon a munkaterületeken, ahol azok valóban betölthetik feladatukat. a körök vezetőit a vállalati gazdasági vezetés és a társadalmi szervezetek képviselői választják meg, csakugy mint azokat az instruktorkat, akik a közvetítő szerepét töltik be a gazdasági vezetők és a minőségi körök között.

/folyt. köv./ -ig

00.10 250383 2433

-. -

sb0002 4 130 mtib1002

kisz-kezdemenyezésre: /2.rész/

a minőségi körök tanácsadó társulások javaslataik megvalósítása nem kötelező, ám a vállalatoknak érdeke, hogy az ésszerű, könnyen megvalósítható, befektetést csak kis mértékben vagy egyáltalán nem igénylő ötletek, a munkát jobbitó elképzelések valóra váljanak.

a vállalatok önálló anyagi és erkölcsi érdekeltségi rendszert alakítanak majd ki a minőségi körökben dolgozók számára, ösztönözve azok tevékenységét, a csoportmunka megvalósulását, valamint a termelésben közvetlenül résztvevő munkások szellemi energiájának hasznosítását, szakmai-gyakorlati ismereteik továbbfejlesztését.

a kísérlet első szakaszában, májusban, a vállalati minőségi körök vezetői és az instruktorkok tanfolyamon vesznek részt. itt elsajátítják azokat a módszereket, amelyek segítségével feltárhatják és elemezhetik a hiányosságokat, kimutathatják a veszteség mértékét, és konkrét javaslatokat tehetnek a munka jobbitására, a minőség javítására. nemcsak a javaslatok kidolgozásának módját, hanem azt is „megtanulják”, hogyan kell azokat elfogadtatni, s milyen módon ellenőrizhetik megvalósításukat.

a tanfolyamot követően alakulnak meg - egyelőre a kísérletben részt vevő - vállalatoknál a minőségi körök, munkájukat szakértők, elsősorban a budapesti műszaki egyetem ipari üzemgazdaságtan tanszékén dolgozó oktatók kísérik figyelemmel, és természetesen segítséget is nyújtanak ahhoz, az első tapasztalatokat jövő nyáron vitatják meg a kísérlet irányítói. /mti/

i cs/ig -ag olt

00.10 250383 1520

-. -

sb0003 4 160 mtib1003

Lakásépítés társadalmi összefogással

1983. március 25. - széles társadalmi összefogással lakások épülnek pesthidegkúton a pincészer, a kökény és a Len utca által határolt területen a marczibányi téri állami szociális intézet mozgássérültjei számára. ezen a kis, 8 épületes lakótelepen 40 korszerű, komfortos, a sajátos igényeknek megfelelően kialakított lakáshba költöznek a családok

mint azt a ii. kerületi tanács műszaki osztályán az mti munkatársának elmondták: a kivitelezési munkák jó ütemben haladnak, várhatóan március végéig bekötik az elektromos kábeleket, elkészítik a víz- és a csatornahálózatot; üzembe helyezik a távfűtő berendezéseket is, ugyanis a lakóházak fűtését központi kazánmal oldják meg.

a lakótelepet a középülettervező vállalat társadalmi munkában, ingyen tervezte, s a fővárosi tanács jelképes összegért - négyzetméterenként 50 forintért - adta el a telkeket a mozgássérülteknek. a széles körű összefogást példázza, hogy a közműveket társadalmi munkában készítik el az illetékes vállalatok, illetve a vízművek csak az anyagköltséget számolja el.

a házak átadását május végére tervezik, ennek azonban feltétele, hogy addigra az uthálózatot is kiépítsék, hiszen a mozgássérültek csak rokkantkocsival tudják megközelíteni otthonaikat. a kerületi tanács felvette a kapcsolatot az aszfaltutépítő vállalattal, s azt szorgalmazza, hogy a megközelítőleg 5 és félezer négyzetméteres szilárd burkolatot mielőbb készítsék el.

1983.03.25.

a lakótelep közvetlen közelében számítástechnikai foglalkoztató is épült. itt már a múlt év vége óta képességüknek megfelelő munkát tudnak adni az új lakások leendő tulajdonosainak. /mti/

i na/mm/ig ag olt

00.11 250383 1689

-.-

sb0004 4 150 mtib1004

gyógyszerkülkereskedelem

1983. március 25. - a medimpex gyógyszerkülkereskedelmi közös vállalat az idén elsősorban a kész, „kiszerezelt”, gyógyszerek exportjának növelésével bővíti kivitelét - anélkül azonban, hogy ez zavarná a hazai ellátást. a vállalat már a múlt esztendőben is gyorsan, 8 százalékkal növelte e cikkekből exportját; a hatóanyagok kivitele csupán 4 százalékkal bővült. a külkereskedők elsősorban a fejlődő országokba, többek között Iránba, Indiába és Braziliában irányuló kész-gyógyszerexportot bővítették dinamikusabban. Braziliában - ahol a vállalat saját irodát tart fenn - többek között állatgyógyászati termékek értékesítésével 30 százalékkal többet forgalmaztak, mint a megelőző esztendőben.

a kiszerezelt gyógyszerek lényegesen gazdaságosabban értékesíthetők, mint a hatóanyagok. a fejlett országokban azonban egy-egy készítmény bevezetése - a szigorú előírások miatt - meglehetősen költséges és időigényes. így a medimpex egyik legnagyobb piacán, az NSZK-ban - jelenleg itt talál gazdára a Magyarországról több országba exportált gyógyszerek 10 százaléka - elsősorban hatóanyagokat értékesítettek. jelentős eredménynek számít, hogy a múlt esztendőben gyorsan növelték a forgalmukat Angliában és az egyesült államokban is. itt már három éve, Angliában pedig 1981 végén alapított saját vállalatot a medimpex. a külföldi vállalatok sikeres tevékenységének köszönhetően mintegy egyharmadával bővítették az eladásokat mindkét országban. a hatóanyagok mellett már kisebb mennyiségben késztermékeket is forgalmaztak.

a medimpex, amely mintegy 80 országba exportálja a hazai gyógyszergyárak termékeit, kiterjedt külpiaci hálózattal rendelkezik. több mint 10 saját, illetve vegyes vállalata működik külföldön, mintegy 30 irodát tart fenn és több mint 80 képviselő vesz részt az eladások megszervezésében, a piacok felkutatásában. a külpiaci szervezet fejlesztése mellett arra törekednek, hogy új kooperációs partnereket keressenek és szélesítsék a nemzetközi együttműködést.

1983.03.25.

ennek egyik formája a vegyesvállalat; ezekben hazai és külföldi partnerek részvételével szervezik meg a termelést. az idén januártól már termel a Biogál, a Medimpex és a svájci Zyma Debrecenben felépített közös vállalata a B.Z. emellett tervezik, hogy svéd és amerikai cégek részvételével magyarországi székhelyű közös vállalatokat hoznak létre két állatgyógyászati termék előállítására. /mti/

pf/mi/mz/ig jf olt
00.11 250383 2429

-.-

sb0005 4 150 mtib1005

magyar-norvég vegyipari vállalatok együttműködése

1983. március 25. - a magyar növényvédőszer hatóanyagok eddigieknél gazdaságosabb hasznosítására a Chemolimpex külkereskedelmi vállalat négy hazai vegyipari vállalat és egy kutató intézet közös képviselőjében műszaki-tudományos együttműködési megállapodást kötött a Borregaard norvég vegyipari vállalattal. az együttműködéssel olyan eljárást dolgoznak ki, amellyel az eddigieknél gazdaságosabban állíthatják elő a kész növényvédőszereket. az érintettek - a budapesti vegyiművek, az egyesült vegyiművek, az észak-magyarországi vegyiművek, a nehézipari kutató intézet és a nitrokémiai ipartelemek - a norvég partnerrel már az idén megkezdik a kutatásokat az együttes munkaterv alapján. /mti/

be/ig jf olt

00.12 250383 0776

-.-

sb0006 4 170 mtib1007

virágpompában szeged hires tulipánfái

1983. március 25. - szeged legszebb díszcserjéin, a széchenyi téri magnóliákon - amelyek az évtizedek alatt fákká terebélyesedtek - szokatlan hirtelenséggel, egyik napról a másikra jelentek meg a fésző virágbimbók.

tulipánfáknak is hívják a kelet-ázsiai őshazájú cserjéket, mert szirmaik formában és méretben a tulipánkehelyhez hasonlítanak. a szirombontás mindig megelőzi a zöld levélzet megjelenését, ilyenkor tetőtől-talpig halványrózsaszinben pompáznak a négy-öt méter magas díszfák. ezek ma már szeged nevezetességei közé tartoznak és a városismertető fényképes kiadványokban éppen úgy láthatók, mint a régi műemlékek. a magnóliákat az esti órákban erősfényű lámpákkal világítják meg, hogy a város főterén sétálók ilyenkor is gyönyörködhesse a nem mindennapos tavaszi látványosságban. /mti/

tób/f/az/ig olt

00.13 250383 0877

-.-

sb0007 4 170 mtib1008

helyreállítják a hortobágyi fogadót

1983. március 25. - az elmúlt nyár derekán villámcsapás után leégett a hortobágy nyugati kapujánál a 33-as ut melletti patkós csárda szomszédságában álló - alig öt esztendővel ezelőtt elkészült - fogadóház két épülete.

a nemzeti park szakembereinek irányításával hozzákezdtek helyreállításához, hogy utána ismét elhelyezhessék benne a kimentett kiállítási anyagot. a petőfi irodalmi múzeummal közösen rendezik meg a nyáron már ismét látható „móricz hortobágya” című kiállítást; a korabeli pusztai, pásztoréletet a nagy író kiállított művein keresztül mutatják be, móricz eredeti hangját is hallani lehet majd lemezeiről. ugyancsak a kiállítási térben kapnak helyet a hortobágy neves festőjének, boromisza tibornak az alkotásai.

a tervek szerint a puszta legnagyobb rendezvényének idején, a nyári hortobágyi lovasnapokon már ismét fogadhatják a látogatókat. /mti/

szü/éva/az/mz olt

00.13 250383 0948

-.-

sb0008 4 150 mtib1009

új erdők somogyban

1983. március 25. - a somogyi erdő- és fafeldolgozó gazdaság tizenkét erdészkerületében ültetik a csemetéket ezekben a napokban. a munka során hétszáz hektáron felújítják az erdőt, száznyolcvan hektáron pótolják a kivágott fákat és kétszázötven hektáron új erdőt telepítenek. a gazdaság saját nevelésű facsemetéiből a tavaszi erdőültetés során több mint hétmilliót, zömében tölgyfacsemetét ültetnek el. /mti/

káp/hné/az ig olt

00.14 250383 0462

-.-

sb0009 4 150 mtib1010

mélyfuró torony

1983. március 25. - nagymélységű, az ugynevezett alaphegység titkait is feltáró szénhidrogén kutatásra készül a kőolaj- és földgázbányászati vállalat. a geológiai elmélet szerint ugyanis a már ismert kőzetek alatt elhelyezkedő rétegekben is lehetnek szénhidrogének, kutatásukra azonban eddig nem voltak megfelelő berendezések.

a bányászati vállalat megbízásából most a dunántúli kőolajipari gépgyárban megkezdtek az első, ötezer méternél mélyebb kút furására alkalmas furótorony gyártását. a szerkezet 400 tonna teherbírásu, s mintegy negyven méter magas lesz; úgy tervezték, hogy néhány elemére bontva a furások helyszínére szállítható, s órák alatt összeszerelhető legyen. /mti/

tóa/kné/az/ig olt

00.14 250383 0738

-.-

sb0010 4 150 mtib1014 /közönségszolgálat/

vásárnapotár

1983. március 25. - a szabadtéri árusításra ezen a hét végén is számos lehetőséget kínál a belkereskedelem.

március 26-án, szombaton mágocon és szankon országos állat- és kirakóvásást, gyálon országos sertésvásárt tartanak.

március 27-én, vasárnap battonyán, érsekivadkerten, kalocsán, kiskunfélegyházán, kiskunhalason, orgoványon, pécsváradon, szabadszálláson és tokajban rendeznek országos állat- és kirakóvásárt. az eladni és a venni szándékozó autósok husz helyen - békésen, csongrádon, csornán, debrecenben, egerben, érden, hatvanban, kalocsán, kecskeméten, kiskunhalason, kisujszálláson, komáromban, miskolcon, nagyatádon, nyíregyházán, pécsen, siklóson, siófokon, szarvason és zalaszentgróton - találkozhatnak. /mti/

kf/jf/ig olt

00.15 250383 0780

-.-

sb0011 4 150 mtib1011

nagyvállalat és szövetkezetek együttműködése - új üzemcsarnok kisbányán és tardosbányán

1983. március 25. - a tardosbányai építőipari szövetkezetben megkezdtek a gépek szerelését abban az új üzemcsarnokban, amelyet az esztergomi labor műszeripari művek huszonöt millió forintos beruházásából építettek. benne korszerű vasipari megmunkáló berendezéseket helyeznek üzembe, s ezek egy részét ugyancsak az esztergomi nagyvállalat adta át az ipari szövetkezetnek. az új üzemcsarnokban ugyanis évenként százhatvanezer munkaóránál többet a fémipari alkatrészeket az esztergomi üzem részére gyárt a tardosbányai szövetkezet. nemrégiben kezdték meg a folyamatos munkát a kisbányai építőipari szövetkezet háromezer négyzetméteres új csarnokában is, amelyet ugyancsak az esztergomi gyár építtetett száz millió forintos költséggel. ebben száz dolgozót foglalkoztatnak és évenként harmincöt millió forint értékű faipari gyártmányt állítanak elő a műszeripari művek részére.

az esztergomi nagyvállalat a tőkekihelyezéssel hozzájárul a falvak iparosodásához, s ugyanakkor elősegíti saját termelését, megteremti háttériparát. komárom megye más ipari szövetkezetei is

együttműködésre léptek a nagyüzemekkel, s tavaly már több száz millió forint értékű árut, alkatrészt készítettek számukra. ilymódon enyhítették azok alkatrészgondjait, s ugyanakkor felgyorsult a szövetkezetek műszaki fejlesztése is, mert a nagyüzemektől átvett gépek és technológiák segítségével előnyösen korszerűsítették termékszerkezetüket. /mti/

ráb/vné/ig az olt

00.16 250383 1541

-.-

sb0012 4 150 mtib1012

pohár hegyen szőlőtermesztő szakcsoport

1983. március 25. - szőlőtermesztő szakcsoport alakulását határozták el a móri állami gazdaságban; ötvennél többen vállalkoztak arra, hogy a nagyüzemi fajtaszerkezethez igazodó, korai szüretelésű, bőtermő s a betegségeknek ellenálló szőlőt telepítsenek s műveljenek. a borvidék egyik legtermékenyebb részén, az ugynevezett pohár hegyen már kijelölték a szakcsoport 25 hektáros „birtokát”, a telepítést megelőző munkálatokat - a talajforgatást, a műtrágyázást s a vesszők kitélepítését - a gazdaság szakemberei végzik el megfelelő térítésért, a tagokra a hagyományos kézi munkaerőt igénylő tennivalók maradnak. az állami gazdaság ügyel a szőlőművelés szakszerűségére, gondoskodik a permetezésről, s a nagyobb szakértelmet kívánó munkák elvégzéséről. ezenkívül felvásárolja a termést is, mert a szakcsoport által megtermelendő, mintegy 1800 hektoliter borra is szüksége van ahhoz, hogy kihasználja feldolgozóüzemének teljesítményét.

a szakcsoport tagjaira nézve sok előnnyel jár a közös telepítés és művelés: a termelés megalapozásához hitelt kapnak, s termésüknek biztos piaca van.

szőlőskertjükben a talajmunkákat az elkövetkező hónapokban végzik el, az ősszel pedig betelepítik a területet. a hagyományos móri fajták mellett megpróbálkoznak a legújabban elismert szőlők, a zenit és a badacsony fajták termesztésével is. /mti/

dáv/fné/az/ig olt

00.16 250383 1418

-.-



sb0013 4 150 mtib1013 /közönségszolgálat/

miről ír az autó-motor

1983. március 25. - a megkövetelt magasabb szintű gazdálkodást elősegítő transinnov közlekedési műszaki fejlesztő leányvállalatot mutatja be egyebek között az autó-motor 7. száma, amely március 29-én kerül az újságárosokhoz. a lap hírt ad arról is, hogy a zasztava comfort továbbfejlesztett típusa tesztokocsiként vizsgálatra érkezett a kermihez; a cikk bemutatja az alapvető jellemzőiben nem változott, de „mutatósabb”, kocsit, s közli pontos műszaki adatait is.

az autótulajdonosok nagy gondja az autójavítás. a lap munkatársa ezuttal hajdu-bihar megyéből számol be az ottani gondokról és arról, hogy a szervizek mit tesznek a magyében az autók biztonságosabb közlekedése érdekében. rövid áttekintést ad a lap a szovjet autógyártásról, a műanyagok motorokban való alkalmazásáról, s részletesen ismerteti az autósport 1983. évi versenynaptárát.

ismét jelentkezik az ötletbörze, amely hasznos tanácsokat ad az autósoknak ezuttal a gépkocsi fényszóróbetéteinek karbantartásához. /mti/

kf/ig olt

00.17 250383 1048

-.-

sb0014 4 150 mtib1006

ezer telek magánépítőknek

1983. március 25. - veszprém megyében a helyi tanácsok és az otp az elmúlt hetekben egyeztettek a magánlakás építkezések programját. a területrendezési- és fejlesztési tervekkel összhangban jelenleg 2669 magánlakás épül; az újabb kedvező lakásépítési- és vásárlási feltételek hatására élénkült az építési kedv. a legutóbbi megállapodások szerint további ezer telek előkészítését kezdte meg az otp a helyi tanácsok megbízásából.

az eddigieknél jóval nagyobb a magánépítkezők érdeklődése a városok, ipartelepek melletti községekben, például padragkuton és berhidán. /mti/

szé/nmé/az/ig olt

00.17 250383 0638

-.-

sb0015 4 130 mtib1015

a külföldön munkát vállalók egészségi vizsgálata

1983. március 25. - újra szabályozták a külföldön munkát vállalók egészségi alkalmassági vizsgálatát, és egészségügyi ellátását. az egészségügyi miniszter új rendelete, - amelynek szakmai utmutatóját a közeljövőben jelentetik meg - kötelezi a külföldön munkát vállalókat és a velük utazó családtagjaikat, hogy - miként elutazásuk előtt, és hazalátogatásukkor - végleges visszatérésükkor is - legkésőbb 48 órán belül - orvosi vizsgálaton vegyenek részt. mindaddig nem állhatnak munkába, amíg az orvos nem igazolja: egészségesek - mondta dr. várnai ferenc egyetemi tanár, az orvostovábbképző intézet trópusi tanszékének vezetője, a lászló kórház főigazgatója az mti munkatársának. - a hatályát veszített régi rendelkezés nem írta elő egyértelműen a hazatérők orvosi ellenőrzését. következésképpen a kiküldetésből visszatérők közül sokan nem vizsgáltatták meg magukat az orvossal, bár ez némelyeknél szükséges lett volna, mivel különféle betegségeket „importáltak”, ilymódon a malária, amely országunkban csak elvétve fordult elő az utóbbi évtizedekben, tavaly 25, 1981-ben 34 embert érintett. számosan szunyogcsipés okozta fekélyes bőrbetegséget vagy bélférgeket hoztak magukkal. ezáltal nem csekély mértékben veszélyeztették a maguk és esetlegesen a hazai lakosság egészségét, hiszen évenként mintegy nyolcezer hosszabb-rövidebb ideig tartó munkára a szubtrópusi és trópusi országokba. a hazatérők és a többi állampolgár egészségének védelme érdekében ezennel az utóvizsgálatot is megkövetelik, akár csak az előzetest és az időszakit.

utaznak

az új rendelet szerint a szakmai utmutató megjelenése után a külföldi munkát vállalóknak az üzemi vagy az üzemegészségügyi rendelőkbe kell menniük azért, hogy az orvosok megállapítsák: egészségileg alkalmasak-e a vállalt munkára. a velük utazó családtagoknak a körzeti orvos véleményét kell kérniük: egészségi állapotuk alkalmas-e arra, hogy hosszabb ideig tartózkodjanak abban az országban, ahol hozzátartozójuk dolgozni akar. a trópusi vagy fokozottan járványveszélyes területre utazók egészségi állapotát a továbbiakban is az orvostovábbképző intézet trópusi tanszékén vizsgálják. itt gondoskodnak arról, hogy ezek a dolgozók a sárgaláz, a kolera, és más betegségek elleni védőoltásban részesüljenek, és megkapják a malária elleni gyógyszert. /folyt.k./

me/tr

08.38 250383 2387

Hi lo

-.-

sb0016 4 130 mtib1016

a külföldön munkát vállalók ... /2.rész/ - felhívják az érdekeltek figyelmét: számos trópusi betegség ellen csak az általános és sajátos higiénés szabályok betartásával lehet védekezni. a vérmétely-fertőzést, például, az egyik súlyos trópusi betegséget úgy kerülhetik el, hogy a trópusi országokban nem fürödnek édesvízi folyókban vagy tavakban. ismertetik azt is, hogy egészségük őrzése érdekében miként táplálkozzanak, öltözködjének, éljenek majd ott-tartózkodásuk idején. a záró orvosi vizsgálat során ellenőrzik: kinek, milyen mértékben változott egészségi állapota a szokatlan klíma hatására és nem hozott-e magával valamilyen betegséget.

a rendelet előírja, hogy a munkáltatók gondoskodjanak a külföldi munkát vállaló magyar csoportok egészségügyi ellátásáról. az egészségügyi minisztérium a csoport tagjainak számától is függően meghatározza az egészségügyi ellátás követelményeit és feltételeit. /mti/

me/tr/ag/gw olt

08.45 250383 0943

--

sb0017 4 180 mtib1017

mentőállomás szigetszentmiklóson

1983. március 25. - hamarosan elkészül szigetszentmiklóson az új mentőállomás. a létesítménnyel jelentősen javul a fővárostól délre fekvő ráckevei járás egészségügyi ellátása. építését az is indokolta, hogy az utóbbi esztendőben - különösen a nyári szezon idején - megnőtt az idegenforgalom, hétvégeken több tízezer kiránduló, turista, nyaralótulajdonos keresi fel rendszeresen a ráckevei dunaág mentén lévő településeket.

a mentőállomást mintegy hatszáz négyzetméternyi területen alakították ki, s nyolc kocsiállással szerelték fel; felépítésének költségei elérték a kilencmillió forintot. ennek az összegnek jelentős részét, több mint hét és félmillió forintot az országos mentőszolgálat, a fennmaradó költségeket a nagyközségi tanács teremtette elő. az új állomáson tíz mentőautó áll a szolgálat rendelkezésére, s így biztosítható az, hogy a járművek időben érkezzenek a bajba jutottak megsegítésére. /mti/

vir/mv/az/gw olt

09.12 250383 0984

H 10

--

sb0018 4 130 mtib1018

harmincnégymilliós társadalmi munka kazincbarcikán

1983. március 25. - kazincbarcika tanácsa minden évben elismerésben és jutalomban részesíti a városépítést és -szépitést segítő munkában élenjáró vállalatokat, brigádokat és dolgozókat. mint a most elvégzett számvetésből kitűnt: a város lakossága az utóbbi esztendőben harmincnégymillió forint értékű társadalmi munkával járult hozzá a fásításhoz, az új parkok, sportpályák, valamint az uszoda építéséhez és az oktatási és más intézmények felújításához, rekonstrukciójához. tavaly több új parkkal gazdagodott a város. a nagyüzemek szocialista brigádjai és a diákok több ezer fát ültettek el az utak mentén, a parkokban és az üzemek területén. munkájuk elismeréseként a tanács úgy határozott, hogy harminc üzemek, brigádok és dolgozónak nyújtja át kiemelt társadalmi, közéleti tevékenységükért a „közösségért”, plakett arany fokozatát. az ezüst fokozat elismerésben huszonkilenc, a bronz fokozatban huszonöt közösség, illetve személy részesül. a „közösségért”, jelvény arany fokozatát huszonkilencen, az ezüst fokozatot harmincan, a bronz fokozatot huszonnégyen kapták meg. /mti/

bas/szn az/er olt

09.28 250383 1153

--

sb0019 4 150 mtib1019

az ország leggazdagabb gombapiaca

1983. március 25. - kinyitott az ország legnagyobb, legszínesebb gombapiaca pécsen. a kedvező időjárás hatására az idén a szokottnál korábban jelentek meg a tavaszi gombák a baranyai erdőkben és mezőkön. a mecseki tölgyesekben-bükkösökben szedik már az ehető erdei csiperkét, lila pereszket és laska gombát, a réteken és a legelőkön pedig a jellegzetes alaku kucsmagombák kínálják magukat.

az első termésből jutott a pécsi vásárcsarnokba is, ahol rövid idő alatt elfogyott a primőrnek számító csemege. a mecsekaljai piacokon nyolcvammal több gombafaj árusítható, ez a választék egyedülálló hazánkban, másutt ugyanis ennek fele vagy harmada kapható csupán. a mecsek vidéke - egyedülálló éghajlata folytán - igen gazdag gombákban, többféle terem, és nagyobb mennyiségben található, mint más vidékeken. késmárki zoltán pécsi gombaszakértő szerint körülbelül félezer nagyobb méretű gombafaj él a baranyai

H 1020

erdőkben és mezőkön, s ezek közül háromszáz ehető, elővigyázatosságból mégis csak azokat engedik érúsítani - egészen pontosan nyolcvanhat gombafajt -, amelyek biztosan elkülöníthetők a nem ehetőktől, a mérgezőktől. a gondos felügyeletnek köszönhető, hogy péccsett negyedszázada nem történt mérgezés piacon árusított gombától.

a tapasztalat szerint két évenként van bő gombatermés - ilyen esztendőnek ígérkezik az idei is. ezért folyamatos gombavizsgálatot tartanak az egész idényben: hétköznapokon a kijelölt piacokon, szombaton és vasárnap pedig a köjál székházában. /mti/

igó/bné/az/gw olt

09.29 250383 1556

..-

sb0020 4 150 mtib1022

budapesti tavaszi fesztivál eseményei ... /1. rész/
utazás és biztosítás - sajtótájékoztató

1983. március 25. - mit tegyünk, hová forduljunk, ha külföldön baleset, vagy kár ér bennünket? milyen biztosításokat köthetünk, ha szomszédos, vagy ha távolabbi országokban kívánjuk eltölteni szabadságunkat? - ezekről a kérdésekről tartott sajtótájékoztatót pénteken az utazás, 83 kiállításon, a kőbányai vásárközpontban szabó imre, az állami biztosító ügyvezető igazgatója. elmondta többek között, hogy ma már a legtöbb autótulajdonos tudja: a teljeskörű casco-biztosítás - mindenféle kiegészítés nélkül - érvényes a szocialista országokban bekövetkezett törésre, lopásra, elemi károokra, és balesetbiztosítást is tartalmaz. akik nyugati országokba utaznak, azok kiegészítő casco-biztosítást köthetnek a meglévő mellé 15 napra 200, harminc napra 400 forintért. azt viszont kevesen tudják, hogy ha nincs teljeskörű casco-biztosításuk, nyugati utjukra akkor is igénybe vehetik a kiegészítést, igaz, hogy 15 napra 400, harminc napra 800 forintért.

nemcsak a gépkocsi, a benne lévő poggyász is megrongálódhat, elveszhet utközben, s az utasokat is érheti baleset. a szocialista országokba készülőknek a „külföldre utazók baleset- és poggyászbiztosítását”, ajánlja a biztosító. ennek alapján napi három forintért maximálisan százezer forintig balesetbiztosításban részesülnek a turisták, s 12 ezer forintos felső határig megtérülnek a baleset következtében megrongálódott, elloptott vagy elveszett vagyontárgyak. a háromforintos biztosítás kétszeres díjért is megköthető, attól függően, hogy milyen értékű utiholmít visz magával a turista, s mekkora balesetbiztosítást igényel.

H 1090

a nyugatra utazóknak a napi öt forintért megköthető betegség-, baleset- és poggyászbiztosítást ajánlják. a díj 30 napon túli kinttartózkodáskor napi 10 forintra emelkedik. a szocialista országokba utazókat az érvényben lévő állami szerződések alapján ingyenes egészségügyi ellátásában részesítik, a tőkés országokba látogatók betegségből eredő anyagi kárai azonban csak a napi ötforintos biztosítás alapján térülnek meg, s azt csak itthon, az utazás végétével kapják kézhez. ez sokszor okoz anyagi nehézséget a kinttartózkodás idején, ezért az állami biztosító rövidesen megállapodik egy külföldi biztosítótársasággal a nyugatra utazó magyar turisták betegségbiztosítási kárainak helyi térítésében. e megállapodás alapján a külföldi biztosítótársaság egész világot behálózó szervezete mind az öt kontinensen helyben segítséget nyújt majd a bajba került turistáknak. /folyt. köv./

mg/ka/gw olt

10.11 250383 2614

..-

sb0021 4 150 mtib1025

a vállalati kollektív szerződések vitája /1. rész/

1983. március 25. - ezekben a hetekben zajlik országszerte a kollektív szerződések vitája, melynek során a vállalati vezetők beszámolnak a szerződésekben foglaltak múlt évi teljesítéséről, megvizsgálják, hogy 1983-ra milyen módosítások szükségesek. az állami bér- és munkaügyi hivatalban rámutatnak, hogy a vállalati munka új feltételei és az időközben megjelent jogszabályok lényegében mindenütt szükségessé teszik az öt évre szóló kollektív szerződések módosítását. a megnövekedett önállóság lehetőséget ad arra, hogy rugalmasabban gazdálkodjanak a munkaerővel, a munkaidővel, s a vállalati munkaközösségek kialakulása is szükségessé teheti a helyi szabályzatok módosítását. ma már nem kell mereven alkalmazni azt a szabályt, hogy a munkarend megváltoztatásáról az érintett dolgozót hetekkel előbb értesítsék, hiszen lehetséges, hogy egy-két napon belül kell átcsoportosítani a munkaerőt ahhoz, hogy a rendeléseknek minél gyorsabban eleget tegyenek. ezt a lehetőséget viszont a kollektív szerződésben kell rögzíteni.

az mti munkatársai vállalati tapasztalatokról érdeklődtek.

a csepel autógyárban csaknem száz javaslatot tettek a dolgozók a vállalati szabályzat módosítására. a vita során a karácsony és az újév közötti időszak ledolgozásának kétféle lehetőségét vetették

H

fel. az egyik szerint az utolsó negyedévben szabad szombatjaikon végzett munkával teljesítenék a kieső napokat, a másik megoldás pedig az lenne, hogy a dolgozók erre az időszakra négy nap szabadságot tartalékolnának. a vállalatvezetés azt a megoldást választja, amellyel a dolgozók többsége egyetért. a lenfonó és szövőipari vállalat győri gyárában a dolgozók javaslata alapján máris döntöttek arról, hogy hétvégi készleteti szolgálatot hoznak létre a szombat-vasárnapi vagon- és kocsikirakodás megoldására. a csoport tagjai pihenőnapjukon felváltva otthon tartózkodnak, s ha szállítmány érkezik, ők azonnal értesíthetők, és megkezdik a munkát. a módosítás szerint ezért készleteti díjat, a tényleges munkáért pedig külön juttatást kapnak. /folyt. köv./

be/pá/gw

10.44 250383 2117

--

sb0022 4 150 mtib1026

megkezdődött a vállalati kollektív.../2. rész/

egész sor vállalatnál megvitatták az eddiginél ösztönzőbb bérezés lehetőségeit, az esetek többségében úgy határoztak, hogy a béreket jobban összekapcsolják a teljesítményekkel és a munka minőségével. sok helyen a kollektív szerződésbe foglalták, hogy magasabb bér és jutalom jár azoknak, akik eredményesen segítik a munka hatékonyságának növelését, az exportfeladatok teljesítését, az ésszerűbb anyag- és energiagazdálkodást. a borsodi szénbányák szocialista brigádjai elhatározták, hogy vállalásaikat ezután negyedévenként hozzáigazítják a vállalati feladatokhoz. a kollektív szerződés rögzíti, hogy ezeknek a vállalásoknak a teljesítéséért jutalomban részesülnek.

a kollektív szerződések vitájában az érintett vállalatoknál figyelembe veszik azt is, hogy sorra alakulnak a munkaközösségek. a vállalati szabályzatban egyértelműen meghatározzák a többi között azt is, hogy a munkaközösség tevékenysége milyen esetekben összeférhetetlen az adott dolgozók vállalati beosztásával. a minőségi ellenőr például nem lehet ugyanannak a munkaközösségnek a tagja, amelynek a termékeit ő maga veszi át.

a béren kívüli juttatásokat is behatóan vizsgálják, hogy a legfontosabbakra a mai szűkösebb anyagi lehetőségek között is jusson. mindenütt a dolgozók testi épségének és egészségének védelmére koncentrálnak a legnagyobb összegeket, a további szociális feladatokat pedig rangsorolják. továbbra is nagy összegekkel

támogatják a vállalatok dolgozóinak lakáshoz jutását, a gyermekintézmények fenntartását, lehetőség szerinti fejlesztését, az üzemi étkeztetést és a munkásszállítást. a borsodi szénbányák kollektív szerződésének vitájában például úgy foglaltak állást, hogy folytatják az elavult bányászkolóniák felszámolását, s helyettük alberttelepen és királdon építenek az idén új, kényelmes otthonokat. ezen kívül több mint 200 bányásznak vállalati támogatást nyújtanak családi ház építésére. fenntartják jósvafőn azt a klímaterápiás üdülőt, ahol hat turnusban mintegy 300 bányász kezelhető léguti és asztmatikus megbetegedését. a kollektív szerződéstervezet szerint a székesfehérvári könnyűféműben a munkáslakás-építési akció folytatása és a magánérs építkezések támogatása mellett az eddigiekhez hasonló összeget költenek munkásszállításra, üzemi étkeztetésre és óvodai hozzájárulásra. jól felszerelt munkásszállójukat 400 dolgozójuk veheti igénybe kedvezményes áron.

a kollektív szerződések múlt évi teljesítéséről szóló beszámoló március végéig, módosításuk pedig április végére fejeződik be. /mti/

be/zsi/kov/mzs/pá/bam/gw olt
10.56 250383 2611

--

sb0023 4 130 mtib1027

halálos balesetek

1983. március 25.- baranya megyében, somberek belterületén ács józsef lukács, 30 éves üzemvezető, palotabozsoki lakos személygépkocsijával egy kanyarban letért az uttestről, és kóráknak ütközött. a baleset következtében a személygépkocsi vezetője életét veszítette. a vizsgálat eddigi adatai szerint ács vezetés közben elaludt.

győr megyében, bezenye belterületén egy autóbussz elütötte gulyás szilvia 6 éves, helyi lakosu kisgyermekét, aki kórházba szállítás közben meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a gyermek féktávolságon belül, az autóbussz elé szaladt.

hajdunánás külterületén pálóczy sándor, 26 éves fém- és dróthúzó, hajdudorogi lakos tehergépkocsival elütötte nagy lajos, 80 éves éjjeli-őr, helyi lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint pálóczy a tehergépkocsit figyelmen kívül vezette. a rendőrség gépjárművezetői engedélyét bevonta.

H

üllő külterületén kaba jános, 20 éves segédmunkás, helyi lakos motorkerékpárral egy kanyarban letért az uttestről, és fának ütközött. a baleset következtében kaba a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a motorkerékpáros nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett, és gépjárművezetői engedéllyel sem rendelkezett.

somogy megyében, bedegkén, a helyi egyetértés mgtsz gabontárolójában orsós ferenc, 44 éves rakodómunkás, helyi lakos egy poroltó készülék kipróbálása közben a felrobbanó készüléktől olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt. a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot. /mti/

ka/gw olt

10.58 250383 1588

-.-

sb0024 1 130 mtib1029 /felhasználható: 12 órától!/
kádár jános fogadta sztyeapan salajejet

1983. március 25. - kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára pénteken a kb székházában fogadta sztyeapan salajejet, a szovjet szakszervezetek központi tanácsának elnökét és a kíséretében hazánkban tartózkodó szovjet szakszervezeti vezetőket.

a szívélyes, elvtársi légkörű találkozáson, amelyen részt vett gáspár sándor, a szot főtitkára, véleményt cseréltek a magyar-szovjet kapcsolatok néhány kérdéséről, a szakszervezeteink közötti együttműködés fejlesztésének feladatairól. a megbeszélésen jelen volt vlagyimir bazovszkij, a szovjetunió magyarországi nagykövete. /mti/

t kj/mm er olt

11.03 250383 0687

-.-

sb0025 4 150 mtib1030

tanácskoztak a vasut szocialista brigádvezetői /1. rész/

1983. március 25. - a munkaverseny-mozgalom eredményeiről és további feladatairól tanácskoztak pénteken a máv vezérigazgatóságán a vasut szocialista brigádjainak vezetői. a tanácskozáson megjelent és felszólalt pullai árpád közlekedés- és postaügyi miniszter.

szücs zoltán vezérigazgató vitaindító beszámolójából kitűnt: bár csökkent a létszám, a vasutas dolgozóknak még ma is több mint a fele vesz részt aktívan a brigádmozgalomban. az elmúlt években néhány területen csökkent a brigádok száma, sajnálatosan elsősorban éppen az üzemviteli, illetve a forgalmi végrehajtó területeken: egyes nagy létszámú üzemegységekben jelenleg a dolgozók alig 20 százaléka szocialista brigádtag. erőteljes létszámmövekedés volt azonban az utóbbi időben a járműjavító üzemek szocialista brigádjában, néhány helyen a brigádtagok aránya elérte a 80 százaléket is.

a legutóbbi országos brigádvezetői tanácskozás óta eltelt öt év alatt a szocialista brigádmozgalom tartalmi fejlődése meglehetősen lassu ütemű volt a vasutnál, elsősorban azért, mert a gazdasági vezetés nem találta meg azokat az újabb lehetőségeket, amelyek a mozgalom megújulását segítik elő. az elmúlt időszakban megváltoztak a munka feltételei is, egyes - főként a nagy fizikai erőfeszítést igénylő - területeken állandósult a munkaerőhiány. a nehézségek leküzdésében kiemelkedő szerepet töltöttek be a szocialista brigádok. esetenként egy kocsi rendező két-három társa helyett is dolgozott, a sarus két-három vágány helyett öt-hét vágányon végezte a munkáját. sok túlmunkát vállaltak a váltókezelők, a forgalmi szolgálattevők is: kettő helyett gyakran egy dolgozó látta el a szolgálatot. a vezérigazgató megállapította, hogy az erőfeszítések ellenére az utazás kulturáltsága nem javult, továbbra is rendszeres a személyszállító vonatok késése, nem megfelelő a szerelvények és az állomások tisztasága, ugyancsak nem javult kellően a korszerű mozdonyok fajlagos üzemanyag-felhasználása - bár az energiatakarékosságban elért eredmények számottevőek -, s sokszor van gond az anyagellátásban is.

az elkövetkező időszak feladatainak maradéktalan teljesítéséhez - mindenekelőtt a személyszállítás színvonalának növeléséhez, az utazás kulturáltságának javításához, az áruszállítási teljesítmények fokozásához - az eddiginél jobban számítanak a szocialista brigádtagok közreműködésére - hangsúlyozta a vezérigazgató. felelősségteljes, példamutató magatartásukkal, a munkaköri köteleességet meghaladó mennyiségi és minőségi munkával segítsék elő, hogy a vasut helytállhasson a jelenlegi nehezebb körülmények között. /folyt. köv./

bi/pá/gw

11.07 250383 2670

H

sb0026 4 150 mtib1031

tanácskoztak a vasut .../2. rész/

végül leszögezte, hogy a szocialista brigádok többsége képes arra, hogy a rá háruló feladatokat a követelményeknek megfelelően végezzék el, de ehhez a munkahelyi vezetők nagyobb figyelmére, jobb szervezésre és megfelelő irányításra van szükség. /folyt. köv./

bi/pá/gw olt

11.08 250383 0324

--

sb0027 4 160 mtib1032

japán gyermekkar magyarországi turnéja

1983. március 25. - a tokiói asunaro gyermekkar március 26. és április 1. között magyarországon vendégszerepel a jeunesses musicales magyarországi szervezete, a kórusok országos tanácsa, a nemzetközi kulturális intézet és az országos béketanács meghívására.

a kiváló japán kórus 1979-ben járt már magyarországon, mostani látogatásának fő célja ismét az, hogy a repertoárjukon rendszeresen megszólaló kodály-, bárdos- és szőnyi erzsébet-kompozíciókat a szerzők hazájában is elénekelhessék. műsorukon természetesen szerepelnek japán komponisták alkotásai is, valamint az egyetemes kórusirodalom legismertebb művei.

magyarországi tartózkodásuk alatt setsuko motegi és noriyoshi shimose vezényletével háromszor lépnek pódiumra: március 28-án 18 órakor budapesten, a magyar tudományos akadémia kongresszusi termében, 30-án 18 órakor a nyíregyházi megyei művelődési központban, 31-én 19 órakor pedig a debreceni aranybika szálló koncerttermében. mindhárom hangversenyen egy-egy kiváló hazai gyermekkar is közreműködik.

a budapesti hangverseny érdekessége lesz, hogy a japán és a magyar fiatalok kodály zoltán három művét: a nagyszalontai köszöntőt, a zöld erdőben című kompozíciót és az ave mariát közösen adják elő.

/mti/

dal/pá/ag/gw olt

11.21 250383 1315

H

--

sb0028 4 150 mtib1033 /közönségszolgálat/

agrometeorológiai előrejelzés

1983. március 25. - az elmúlt héttől a hőmérséklet fokozatosan emelkedett olyannyira, hogy az utolsó napokban délután helyenként 21 fokot is mértek. e héten a hőmérséklet csökkent, általában 10-15 fokos maximumok alakultak ki. többször befelhősödött az égbolt, de jelentősebb csapadékot csak a hét közepétől észleltek; az ország délnyugati területein 20 és 30 mm, más részeken 10 mm alatti értékeket, s ez általában zápor, helyenként hózápor formájában hullott.

a meleg tavaszi időjárás hatására felmelegedett a talaj, így sokfelé megkezdődött a tavaszi árpa és a borsó vetése. mindenütt nyílnak a koraitavaszi virágok, és a gyümölcsfák rügyei erőteljesen megduzzadtak.

a következő hét napban igen változékony lesz az időjárás. kezdetben - mint már mutatkozik - erősen megnövekszik a felhőzet, zápor, zivatar az országban mindenütt várható. a déli, délnyugati szél erős, helyenként viharos lesz, majd a hét végén északira, északnyugatra fordul. fokozatosan felszakadozik a felhőzet, s a csapadékhajlam átmenetileg csökken. a jövő hét közepére ismét több csapadék várható. a legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 13-17, majd a csapadékszegény napokon 10-15 fok között alakul. a hajnali, a reggeli órákban kezdetben 5-10, később -1, plusz 4. - a talaj mentén helyenként -5, -, majd a hét közepén 3-8 fokos hőmérséklet várható.

/mti/ kf/bam er olt

11.52 250383 1404

--

sb0029 4 150 mtib1034 /közönségszolgálat/

műsoridőpont-változás

1983. március 25. - a tourinform jelenti, hogy az utazás '83 kiállításán halász judit műsorának időpontja megváltozott, március 27-én, vasárnap nem déli 12-kor, hanem 15 órakor kezdődik. /mti/

kf/kf/bam/gw olt

11.59 250383 0250

H

--

sb0030 4 150 mtib1035 /közönségszolgálat/

mentesítő és tartalékbuszok a hét végére

1983. március 25. - az idő nem a legbiztatóbb ugyan, de az első hivatalos tavaszi hétvégén nagy forgalomra számít a volán, amely - az előzetes igényeknek megfelelően - főleg a főváros környéki járatait erősíti meg.

az érdi üzemigazgatóság szombaton 10, vasárnap 8 autóbust - köztük nagy teljesítményű csuklósokat is - vezényelt tartalékba, a széna téren és a kosztolányi dezső téren is készenlétben áll egy-egy kisegítő kocsi mindkét napon.

március 27-én, vasárnap a hagyományos vöröskői emlékturával kapcsolatos szállítási igények kielégítésére az engels térről 7.30, 8.30 és 9.30 órakor a menetrendszerű járatok mellett kisegítő buszokat indítanak, ezenkívül szentendrén a helyi kocsiparkot is megerősítik 12 tartalékbusszal.

a külső váci uton a dobó laktanyához a vasárnapi eskütétel alkalmával 9 tartalék-autóbust állítanak be az ismerősök, a családtagok szállítására. /mti/

kf/bam er olt

12.23 250383 0973

-. -

sb0031 4 160 mtib1036

a derkovits-ösztöndijasok kiállítása

1983. március 25. - a derkovits-ösztöndijasok műveiből nyílt kiállítás pénteken a műcsarnokban. a tárlaton 30 művész - az ösztöndíj i., ii. és iii. évfolyamának 10-10 alkotója - ,,számol be,, az utóbbi egy évben végzett munkájáról.

a derkovits-ösztöndíjat 1957 óta pályázhatják meg a 35 évnél nem idősebb, főiskolát végzett, vagy autodidakta művészek. az ösztöndíj már alapításától kezdve a szakmai ismeretek elmélyítését és a kísérletezés lehetőségét biztosítja. az idei tárlat anyagát a műcsarnok három termében helyezték el, minden helyiség egy-egy évfolyamnak ad otthont. a kiállításon különböző művészi koncepciók jelennek meg, összeköti a műveket és alkotóikat, az a hivatástudat. az ismert és kevésbé ismert művészek munkái azt mutatják, hogy ez a művészgeneráció komolyan veszi feladatát, és érzékenyen reagál a világ problémáira.

ami

H'

a szobrászok, festők és grafikusok munkái április 10-ig tekinthetők meg. /mti/

di/ka/ag/gw olt

12.25 250383 0999

-. -

sb0032 4 130 mtib1037

életmentő kitüntetése szombathelyen

1983. március 25. - életmentő emlékéremmel tüntették ki csitke sándor szombathelyi lakost. a bátor férfi ez év február 13-án kimentett a városi csónakázó-tóból egy 13 éves kisfiút, aki alatt beszakadt a jég. a minisztertanács által adományozott kitüntetést pénteken szombathelyen bors zoltán, a vas megyei tanács elnöke adta át. /mti/

lér/mné st/er olt

12.26 250383 0407

-. -

sb0033 4 150 mtib1038

szocialista brigádok a szénhidrogén²termelés növeléséért

1983. március 25. - szocialista brigádvezetői tanácskozást tartottak pénteken a kőolaj- és földgázbányászati vállalat nagykanizsai központjában. a hazai kőolaj- és földgáztermelés fokozásáért. a bázakerettyei olajmezőn például a másodlagos művelési eljárás kiterjesztésével az idén további nyolc olajkutató nyitnak meg. ugyancsak dél-zalában megkezdik egy újabb művelési eljárás üzemi kísérleteit a nagyobb arányú kiterjesztés céljából. kiskunhalas térségében meggyorsítják több kutató termelésre való kiképzését, s előbbre hozzák az olajkutatók megnyitását. zsana és tázlár térségében újabb gáztelepeket állítanak a termelésbe és kötnek rá az országos gázhálózatra. /mti/

√ a tanácskozás résztvevői a kollektívák nevében számos felajánlást tettek

tóa/kné st/er olt

12.34 250383 0755

H'

-. -

sb0034 4 180 mtib1039

időjárásjelentés /1. rész/

1983. március 25. - a meteorológiai intézet jelenti pénteken délben

változékony idő

európa legnagyobb részén több középpontu ciklonrendszer alakítja az időjárást. péntek délelőtt a német-lengyel-síkságon, az alpok és kárpátok vidékén, valamint a földközi-tenger északnyugati medencéjében borult volt az ég, és sokfelé esett az eső. esőket jelentettek a brit-szigetek térségéből is, havazást, hózáport északkelet-európából. a kárpát-medencébe dél-délnyugat felől továbbra is nagy nedvességtartalmu levegő áramlik, így szombat estig további esőre kell számítani.

házánkban csütörtökön változóan felhős ég mellett, az északkeleti országrészben 1, 3, másutt 4, 10 órán át sütött a nap. estig csak egy-két helyen fordult elő gyenge zápor. erős, többfelé viharos déli, délnyugati szél fujt. a hőmérséklet csúcserőke az északkeleti határvidéken 10, 14, az ország más részein 14 és 19 fok között váltakozott. az esti órától délnyugat felől beborult az ég, és reggelig sokfelé volt eső. a lehullott csapadék mennyisége csak a dunántulon haladta meg egy-két helyen az 5 mm-t.

pénteken hajnalra 4, 10 fok közé hült le a levegő. délelőtt a délnyugati, déli megyékben csökkent a felhőzet, másutt még erősen felhős, esős idő volt. 11 órakor a hőmérséklet a tulnyomóan napos déli megyékben 17, 20, másutt 7 és 14 fok között alakult.

budapest belterületén csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 10,8 fok volt, és ez 3,6 fokkal magasabb a százéves átlagnál.

ma 12 órakor budapesten 16 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 996 mbár, mérsékelten süllyed.

várható időjárás szombat estig:

időnként csökken a felhőzet. szombaton viszont országsszerte tulnyomóan borult lesz az ég. mindenütt várható eső, zápor, helyenként zivatar is előfordul. a dunántulon a hegyekben havas eső is lehet. a lehulló csapadék mennyisége jelentős lesz. éjszaka és hajnal párák lesz a levegő, foltokban köd képződik. a gyakran megerősödő déli, délnyugati szél a dunántulon fokozatosan északira, északkeletre fordul.

H'

a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5 és 10, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 10 és 15 fok között alakul. /folyt. köv./

gw
12.56 250383 2291

--

sb0035 4 180 mtib1040

időjárásjelentés /2. rész/

várható időjárás budapest területén szombat reggelig:

időnként csökken a felhőzet. eső, zápor várható. a délies szél időnként megerősödik. éjszaka párák lesz a levegő, helyenként köd képződik. a hőmérséklet késő este 10, holnap hajnalban 7 fok körül valószínű.

a duna vízállása budapestnél: 364 cm,
a víz hőmérséklete: 7,0 fok. /mti/

gw
12.56 250383 0454

--

sb0036 4 130 mtib1041

a Lottó e heti nyerőszámai

1983. március 25. - a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a budapesten megtartott 12. heti Lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

19, 36, 51, 54, 61

a március havi jutalom-sorsoláson a 11. heti játékhet szelvényei vesznek részt. /mti/
mm/er olt

13.03 250383 0340

H'

--

sb0037 4 160 mtib1042 /közönségszolgálat/

a tit természettudományi stúdiójának programjából

1983. március 25. - a Lucfenyvesek gyakori gombáiról tart színes diaképekkel illusztrált előadást március 28-án, hétfőn böhm éva a gombász szakkör rendezvényén, a tit természettudományi stúdiójában /budapest xi., bocskai ut 37./ az anatólia csodáit bemutató sorozat második részében egyebek közt aphrodité városát, aphrodisiást, a szeldzsuk karavánszerájokat, pamukkel fantasztikus felszíni cseppkőképződményeit ismerteti meg a hallgatósággal ipach ildikó, zenei és irodalmi aláfestéssel színezett műsorában.

kedden klubnapot rendez az ásványbarát szakkör és a tudományos fantasztikus klub. gombaismerői tanfolyamon sajátíthatják el az érdeklődők a gombákkal kapcsolatos alapvető tudnivalókat szerdán a gombász szakkörben.

csütörtökön az egyesült államokról tart előadást este hat órától dénes györgy. pénteken természettudományi filmestnek ad otthont a stúdió. a nagy érdeklődésre való tekintettel újra vetítik a walt disney állatbirodalma című filmet. /mti/

na/ka/ag/gw hgy

13.29 250383 1058

.-.

sb0038 4 180 mtib1043 /közönségszolgálat/

forgalmi változások

1983. március 25. - a fővinform jelenti, hogy a budakeszi uton, a labanc ut és a kuruclesi ut között a fővárosi vízművek vízvezetékét épít, ezért a városból kifelé vezető sávot félszélességben lezárták. a munkálatok várhatóan május 15-ig tartanak.

a vii. kerületben, a bethlen gábor utcában, a damjanich és a landler jenő utca között gázcsövet fektetnek, ezért a thököly ut felé haladó utszakasz bal oldalán felbontották az aszfaltot.

csepelen, a ii. rákóczi ferenc ut forgalmát az erdősor utcai kereszteződésnél mintegy 100 méter hosszúságban március 27-én reggel 5 órától az uttal párhuzamos szervizutra terelik. az utszakaszon - ahol távfűtési gerencvezetékét építenek - sebességkorlátozás, megállási és előzési tilalom lesz. a ii. rákóczi ferenc uti

h

buszmegállókat 40 méterrel hátrább helyezik. a munkák várhatóan június 30-ig tartanak.

a xi. kerületben, a kökörös utca utcában március 29-én távfűtővezetékek építése kezdődik. emiatt a karolina utnak a kökörös utca utcától a hamzsabégyi utig tartó szakaszán lezárják a jobb oldali utpályát. a forgalmat a másik oldalra terelik, ezért a karolina uton a szirmai utca felé közlekedők szembejövő forgalomra számitsanak.

autóbuszok közlekednek:

március 26-án és 27-én 8-tól 16 óráig a 23-as jelzésű villamosok helyett a festetics utca és a közvágóhid között, valamint a mező imre ut és a népliget között;

március 26-án és 27-én 8-tól 16 óráig a 75-ös jelzésű trolibuszok vonalán a salgótarjáni utcától a népligetig;

március 26-ról 27-re virradó éjszaka 0.55-től hajnali 4 óráig a 43-as jelzésű éjszakai villamosok helyett budafok forgalmi-telep és nagytétény között;

március 26-án és 27-én üzemkezdettől 16 óráig a 67-es és 69-es villamosok vonalán;

március 28-ról 29-re virradó éjszaka 1.20 órától 3.50 óráig a 28-as éjszakai villamosok helyett a mező imre ut-salgótarjáni utca kereszteződése és az éles sarok között;

március 28-ról 29-re virradó éjszaka 23.50 órától hajnali 3.50 óráig a 49-es éjszakai villamosok vonalán.

a 69/v jelzésű villamospótló autóbuszok március 26-án és 27-én üzemkezdettől 16 óráig az erdőkerülő utca és a kacsóh pongrác ut, a 67/v jelzésű villamospótló autóbuszok pedig a thököly ut-mexikói ut kereszteződése és a máv-telep között közlekednek. /mti/

i sr/mm ag/er hgy

13.32 250383 2345

h

.-.

1983.03.25.

sb0039 4 180 mtib1044 /közönségszolgálat/

kerékpár-program a tavaszi hétvégeken

1983. március 25. - kerékpárturákat szervez a március 26. és május 22. közötti szombatokon és vasárnapokon a hazafias népfront budapesti bizottsága és a budapesti testnevelési és sporthivatal.

a turák utvonala:

- kőbányai ut -kőrösi csoma ut -jászberényi ut -péceli ut;
- móríc zsigmond körtér -bartók béla ut -bocskai ut -budaörsi ut -repülőtéri ut -kamaraerdei ut;
- flórián tér -vörösvári ut -bécsi ut -pomázi ut;
- soroksári ut -kvassay ut -szabadkikötő ut -ii. rákóczi ferenc ut.

a főinform felhívja a járművezetők figyelmét, hogy ezeken az utvonalakon ez elkövetkező tavaszi hétvégeken a szokottnál is nagyobb figyelemmel vezessenek. /mti/

i sr/mm ag/er hgy

13.33 250383 0770

--

sb0040 4 160 mtib1045 /közönségszolgálat/

a planetárium hétfői programjáról

1983. március 25. - ezen a hétvégén is változatos programmal várja az érdeklődőket - diákokat és felnőtteket egyaránt - a planetárium /budapest, x., népliget/.

az időmérés története című műsorban a napnál rövidebb idők mérésének csillagászati alapjait és az időmérő eszközök fejlődését mutatja be szombaton és vasárnap ponori thewrewk aurél. gazdag képanyag szemlélteti az órák működési elvének történelmi változását és javuló pontosságukat - az ókoriaktól a mai atomórákig.

a naptárunk története című program keretében a planetárium technikai berendezései segítségével az érdeklődők megismerhetik azokat az égi mozgásokat, ismétlődő csillagászati jelenségeket, amelyek az időmérés alapjául szolgáltak. végigkövethetik a jelenleg használatos naptár történeti fejlődését.

1983.03.25.

az előadások mindkét napon - tehát szombaton és vasárnap is - 14, 16 és 18 órakor kezdődnek.

a planetárium műsormuzeumának rendezvényén a fény világa címmel tart előadást március 28-án, hétfőn 18 órai kezdettel schalk gyula. a műsormuzeum programjai eltérnek a szokványos előadásoktól: a nézők konzultálhatnak a szerzőkkel, s bepillanthatnak a planetárium műhelytitkaiba is. /mti/

na/ka

13.36 250383 1232

--

sb0041 4 130 mtib1046

koszoruzási ünnepség

1983. március 25. - halasi andor író, kritikus, műfordító születésének 100. évfordulója alkalmából koszoruzási ünnepséget rendezett a magyar írók szövetsége pénteken a farkasréti temetőben.

halasi andor különböző lapok és folyóiratok munkatársa, szerkesztője, a tanácsköztársaság idején a szocialista irodalmi élet egyik szervezője volt. jelentős műfordítói munkássága is: thackeray, dickens, wilde műveit ültette át magyarra. 1950-től nyugdíjba vonulásáig a legfelsőbb bíróság tanácselnöke. 1959-ben szerkesztette és értékelő tanulmánnyal vezette be a tanácsköztársaság 40. évfordulójára készült írói visszaemlékezések antológiáját.

szíjára elhelyezték a megemlékezés virágait az írószövetség képviselői és halasi andor családtagjai. /mti/

ti/pá/ag/gw hgy

13.40 250383 0810

H

--

sb0042 4 150 mtib1047

vasárnaptól nyári menetrend a repülésben

1983. március 25. - a nyári időszámitással egyidőben, március 27-én vasárnap lép életbe a malév nyári menetrendje. ebből az alkalomból tartottak sajtótájékoztatót pénteken a kőbányai vásárvárosban az utazás, 83 helyszínén a malév vezetői.

elmondták, hogy az idén zavartalanabb volt a nemzetközi légitforgalom egyeztetése, ugyanis ebben az évben európa valamennyi országa áttér a nyári időszámitásra, az áttérés időpontjában lesz némi eltérés: a szovjetunióban április 2-án, romániában pedig 3-án állítják át az órákat, emiatt átmenetileg az e két országba induló járatok ferihegyen a nyári időszámitás szerint szállnak fel, onnan pedig egyórás késéssel érkeznek hozzánk.

ebben az évben 1.1 millió utasra számítanak a malév vezetői, a forgalom zöme a nyári hónapokban várható, ezért ebben az időszakban jelentős számú sűrítő járat indítását tervezik, ha szükséges nagyobb gépet állítanak forgalomba, s igény esetén charter-járatot indítanak.

az idei nyári menetrend szerint 29 ország 38 városába hetente 177 járat közlekedik, a járatok utvonalaának hossza megközelíti az 50 ezer kilométert, európa nyolc nagyvárosába naponta indul malév-gép, a legnagyobb forgalmu járatnak ebben az évben is a berlini ígérkezik, ezért naponta hat járat köti össze az ndk fővárosát budapesttel, drezdába minden nap két gép viszi az utasokat.

a közös üzemeltetésű járatokból kettőt átvesz az air france, így kedden és szombaton boeing 737-es közlekedik a két főváros között, az alitaliával, az ibériával és a sabenával kötött megállapodás alapján ugyancsak közös járatokat indítanak rómba, milánóba, madridba, barcelonába és brüsszelbe, az ugynevezett szezonjáratok közül, melyek május 1-től szeptember végéig közlekednek, hasonlóan közös üzemeltetésű a szocsiba és szimferopolba repülő aeroflot-járat.

a népszerű bolgár tengerparti városokba június 1-től repülnek a malév gépei: hetente 3-3 járatot indítanak burgaszba és várnába, gazdaságossági szempontok miatt a larnacai és kairói járatát összekapcsolta a malév, a téli menetrendben összevont algiri és tripoli járat viszont szétválk, mindkét észak-afrikai fővárosba tu 154-es gép közlekedik a nyári hónapokban, megváltozik a nyári menetrendben a bejruti járat indulásának időpontja is: hétfőn és csütörtökön indul ferihegyről bejrutba gép, és onnan kedden, illetve pénteken repül vissza. /mti/

bi/pá/bam/gw hgy

13.43 250383 2433

H

-.-

sb0043 4 180 mtib1049

szombati uttisztítás

1983. március 25. - szombaton a kis- és a nagykoruton, valamint a népköztársaság utján ismét munkába állítja mosó- és seprőgépeit a fővárosi közterület-fenntartó vállalat, az fkv minden szombaton megrendezi ugynevezett „patyolatakcióját”, gépeik 12 és 16 óra között járják az említett utvonalakat, gyakran azonban csak félmunkát tudnak végezni a szabálytalanul parkoló autósok miatt, a gépkocsitulajdonosok ugyanis - figyelmetlenségéből, vagy szándékosan - nem veszik figyelembe a várakozást tiltó táblákat, s ezzel megakadályozzák, hogy a berendezések a járdaszegély mellől is eltakaríthatassák az ott felgyülemlt szemetet, kicsit nagyobb körültekintéssel jelentősen hozzájárulhatnának a szombati patyolatakciók sikeréhez, ezzel nemcsak a főváros tisztaságáért tehetnének sokat, hanem saját pénztárcájukat is megkímélnék, az elmúlt évek tapasztalatai ugyanis azt mutatják, hogy nagyon sokan többszáz forinttal adóztak szabálytalanságukért: akár a helyszíni bírságok kifizetésével, vagy éppen az elszállított autók „utiköltségével”, /mti/

fr/mi ag/er hgy

13.46 250383 1099

-.-

sb0044 4 160 mtib1050

sajtótájékoztató az operett színházban

1983. március 25. - szombaton lesz az ősbemutatója fényes szabócs szerdán tavasz lesz című új musicaljének a fővárosi operett színházban, a budapesti tavaszi fesztivál keretében, ebből az alkalomból pénteken a premier helyszínén sajtótájékoztatót tartottak, amelyen keszler pál igazgató, oberfrank géza művészeti vezető, a zeneszerző, bacsó péter, a darab írója, g. dénes györgy a dalszövegek szerzője: geszler györgy koreográfus és kerényi miklós gábor, az előadás rendezője találkozott az újságírókkal.

a zsuzsanna és a vének, valamint a toledói szerelmesek után két éven belül immár a harmadik magyar bemutatót tartják a színházban, amely alapvető feladatának tartja a zenés színpadi műfaj hazai alkotásainak a színre vitelét, a szerdán tavasz lesz főhőse fiatal tanár, aki - kihasználva az emberi kapcsolatteremtésben rejlő üzletet - elhatározza, hogy meggazdagszik: társkereső kisvállalkozást szervez, a darabnak csupán az ötlete realista, maga

K

a történet az „emelkedett valóságban”, játszódik. a szerzők hangsúlyozták, hogy munkájuk kísérlet e fiatal műfaj eszközeinek továbbfejlesztésére. a játékban a korábbiaknál szorosabb egységet kívántak teremteni a zene, a szöveg, a tánc és a látvány között. a muzsika ötvözi a szerző filmzenéinek expresszionista stílusát operettjeinek, zenés játékaiknak dallamgazdagságával. fokozódott a dalszöveg jelentősége: a versek expozíciós és informáló funkciót is ellátnak. megnőtt a szerepe a színpadi együtteseknek is: a táncosok énekelnek a kórus pedig táncol is.

a musical izig-vérig mai főhősét - átrándulva a prózából a zenés színpadra - kozák andrás, a thália színház művésze kelti életre, a darab másik főszerepét - szintén vendégként - dajka margit játssza. szerepel még a produkcióban többek közt galambos ercsi - felváltva felföldi anikóval -, benkóczy zoltán, csongrádi káta, hadics lászló és farkas bálint. az előadást maklári lászló illetve rónai pál vezényli. /mti/

dal/mi/ag/gw hgy

13.57 250383 2011

-. -

sb0045 4 130 mtib1051

a felszabadulás évfordulójára készül az ország /1. rész/

1983. március 23. - hazánk felszabadulásának 38. évfordulójáról országsszerte nagygyűléseken, baráti találkozókon emlékeznek meg, koszorukat helyeznek el a felszabadító harcokban elesett hősök sírjainál, emlékműveinél.

a fővárosban április 2-án ünnepi külsőségek között, katonai tiszteletadással felvonják az állami zászlót az országház előtt, a magyar népköztársaság nemzeti lobogóját és a munkásmozgalom vörös zászlaját pedig a gellérthegyen. az állami zászlónál április 4-én délben zenés őrségváltás lesz.

szombaton este az elnöki tanács fogadást ad a parlamentben a politikai, az állami és a társadalmi élet képviselőinek, az üzemek, vállalatok, intézmények kiváló dolgozóinak részvételével. vasárnap este diszünneplés lesz az erkel színházban, a műsorban hacsaturján: spartacus című táncjátékát adják elő.

az elnöki tanács, az mszmp központi bizottsága, a minisztertanács, a társadalmi és a tömegszervezetek, a fegyveres testületek és a fővárosi dolgozók képviselői megkoszorúzzák a

[Handwritten mark]

szabadság-téri szovjet hősi emlékművet, valamint a magyar hősök emlékművét a hősök terén. a felszabadulás évfordulója alkalmából elhelyezik a kegyelet koszorúit a rákosligeti temetőben, a román hősök síremlékeinél, s koszoruzási ünnepség lesz a solymári angol katonai temetőben, valamint a budaörsi uton a fasizmus elleni harcokban hősi halált halt amerikai katonák emlékművénél.

harkányban, illetve beremenden a hazánk felszabadításáért elesett bolgár és jugoszláv hősök emlékművét koszorúzzák meg. a katonai diszegység tiszteletadása után az elnöki tanács, a minisztertanács, a bolgár és a jugoszláv diplomáciai testület, valamint a helyi párt-, tanácsi- és társadalmi szervek képviselői helyezik el az emlékműveknél a hála és a megemlékezés virágait.

ünnepi gyűlésekkel, a felszabadulási emlékművek megkoszoruzásával emlékeznek meg hazánk felszabadulásának 38. évfordulójáról valamennyi megyeszékhelyen, a városokban és más településeken. a helyi ünnepségeken több külföldi küldöttség is részt vesz. nyiregyházára a szovjetunió kárpátontuli területéről, a romániai szatmár megyéből, valamint a lengyelországi rzeszówi vajdaságból, debrecenbe a romániai bihar megyéből, győrbe a megye szovjet testvérterületéről, az örmény szszk-ból érkezik delegáció. heves megye kisz-fiataljai április 2-án kékestetőn az ünnepség keretében hátatüzet gyujtanak az „ország tetején”, emelkedő felszabadulási emlékműnél. a lángot gyögyösről ifjusági staféta viszi fel a mátra legmagasabb csúcsára. a vas megyei nemesmedvesen, amely az ország utoljára felszabadult települése volt, április 4-én emlékeznek a sorsfordító történelmi eseményre. /folyt. köv./ er 14.30 250383 2746

-. -

sb0046 4 180 mtib1052

a felszabadulás évfordulójára készül az ország /2. rész/

szolnokon a szovjet hősök nevét viselő uttőrőcsapatok névadók síremlékeinél tartanak koszoruzási ünnepséget. kisterenyén a felszabadulás évfordulója alkalmából lenin szobrot avatnak. a bazalt mellszobor id. szabó istván kossuth-dijas művész alkotása.

a felszabadulási évforduló keretében országsszerte sok kulturális rendezvényre kerül sor. ezek vas megyében már március 29-én megkezdődnek a magyar-szovjet barátsági hét eseménysorozatával. erre az alkalomra vas megyébe érkezik és több helyen fellép a megye szovjet testvérterületének, a mari aszszk-nak a szimfónikus zenekara. ózdon a cserepoveci szovjet művészegyüttes, szekszárdon pedig a francia testvérvárosból, bezons-ból érkező munkás

[Handwritten mark]

harmonikazenekar fellépése gazdagítja az ünnepi események programját. április 1-én békéscsabán, a munkácsy mihály muzeumban nyitják meg a 23. alföldi tárlatot, a salgótarjáni nógrádi sándor muzem galériájában tavaszi tárlat nyílik, a szolnoki damjanich jános muzeumban pedig észt grafikai kiállítást tekinthetnek meg az érdeklődők.

sok településen köszöntik a felszabadulás 38. évfordulóját új létesítmények átadásával.

egyszerben új ifjúsági házat, nagykanizsán 16 tantermes általános iskolát, szigetszentmiklóson 100 személyes óvodát, szegeden 80 kisgyermeket befogadó bölcsődét adnak át. ugyancsak a tiszaparti városban az évfordulót megelőző napokban kezdik meg a beköltözést az idősek otthonába, amely 110 személynek ad helyet. érden és szigetszentmiklóson elkészül az új mentőállomás, a bács-kiskun megyei tiszakécskén abc-áruházat adnak át, a zala megyei salomvár szolgáltatóházzal és postával, surd pedig községi vízművel gyarapszik. /mti/

kj-vid-st/mné/er ie

14.30 250383 1886

--

sb0047 4 130 mtib1053

politikatudományi társaság: szakosztályi alakuló ülés

1983. március 25. - a magyar politikatudományi társaság politikatörténeti és politikaelméleti szakosztálya pénteken a társadalomtudományi intézetben alakuló ülést tartott. a rövid ideje tevékenykedő társaság újabb szakosztályának célja: viták és előadások rendezésével segíteni a politikatörténet és politikaelmélet kérdéseinek tisztázását.

hazánkban számos tudományos műhelyben folytatnak politika-, kor- és párttörténeti, általános elméleti kutatást, ezért a szakosztály egyelőre nem vállal önálló programot. tevékenységüket előszörban a tagság aktív munkájára kívánják alapozni. kapcsolatot akarnak teremteni a hasonló feladatu intézményekkel, tanszékekkel, szakértőkkel.

az alakuló ülés programjának és feladatának megvitatása után előadást tartottak, amelynek témája az első világháború előtti progresszív magyar politológia volt. /mti/

jgy/mi/kö ag ie

14.31 250383 0940

sb0048 4 130 mtib1054

elhunyt székács zoltán

1983. március 25. - székács zoltán, az egykori görgey partizáncsoport tagja, 62 éves korában elhunyt. temetése március 29-én 14 órakor lesz a farkasréti temetőben.

magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége

/mti/ mi/kö ag ie

14.33 250383 0337

--

sb0049 4 130 mtib1055

bolgár pártmunkásküldöttség látogatása

1983. március 25. - az mszmp központi bizottságának meghívására március 21-25. között látogatást tett hazánkban a bolgár kommunista párt kb pártmunkás küldöttsége, élén atanász popovval, a bkp kb tagjával, a kb osztályvezetőjével. a delegációt, amely a közlekedés és a szállítás pártirányításának magyar tapasztalataival ismerkedett, fogadta havasi ferenc, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára. a vendégekkel megbeszélést folytatott ballai lászló, a központi bizottság osztályvezetője és pullai árpád közlekedés- és postaügyi miniszter. /mti/

pá/er ie

14.35 250383 0642

--

sb0050 4 130 mtib1056

kongói nőküldöttség

1983. március 25. - elise therze gamassa, a kongói nők forradalmi szövetsége főtitkárának vezetésével a magyar nők országos tanácsának meghívására, pénteken nőküldöttség érkezett hazánkba. a vendégek tárgyalásokat folytatnak a nőtanács vezetőivel a két ország nő- és családpolitikai munkájáról. ellátogatnak fejér és hajdu-bihar megyébe, ahol üzemeket, termelőszövetkezeteket és gyermekintézményeket keresnek fel. találkoznak a magyar szolidaritási bizottság és a magyar vöröskereszt vezetőivel, valamint a hazánkban tanuló kongói diákokkal. /mti/

mi/kö ag ie
14.36 250383 0596

-.-

sb0051 4 130 mtib1057 /embargó: 18.00 óráig!/

üdvözlő távirat

1983. március 25. - a bangladesi népi köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából losonczy pál, az elnöki tanács elnöke és lázár györgy, a minisztertanács elnöke táviratban üdvözölte abdul fazal mohammad ahszanuddin csoudhuri bangladesi elnököt és hosszain mohammad ersad miniszterelnököt. /mti/

mm/kö ie
14.39 250383 0331

-.-

sb0052 4 180 mtib1058

budapesti tavaszi fesztivál ... /2. rész/

tájékoztató a magyar-egyiptomi idegenforgalmi kapcsolatokról

1983. március 25. - a magyar-egyiptomi idegenforgalmi kapcsolatokról tartott sajtótájékoztatót pénteken a vásár városban farouk sabry, a sunny land tour és az oscar tour egyiptomi utazási irodák vezérigazgatója, valamint molnár tibor, a malév kairói képviselője.

mint elmondták, husz éve van közvetlen légiösszeköttetés a két ország között, azóta évente sokezer magyar turista látogat egyiptomba. főként kairót keresik fel, de alexandria és luxor is a kedvelt idegenforgalmi városok közé tartozik. hetente két alkalommal repülnek malév-gépek kairóba, évente közel 15 ezer utas utazik a malév-val egyiptomba. az utasok csaknem fele magyar.

az elmúlt években egyre több azoknak az egyiptomi turistáknak a száma, akik magyarországon keresztül utaznak nyugat-európába. annak érdekében, hogy tovább növekedjék az egyiptomi turisták érdeklődése hazánk iránt, ebben az évben két alkalommal rendeznek magyar heteket az észak-afrikai országban. /mti/

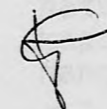
bi/er/kö bam
14.49 250383 1149

-.-

sb0053 4 130 mtib1059

diáksajtótájékoztató a diákévről /1. rész/

1983. március 25. - a kisz központi bizottságának „tizenéves határozata”, alapján hirdették meg az idén a diákévet. célja: a kisz-ben tevékenykedő fiatalok kapjanak lehetőséget mozgalmi munkájuk önállóbb megszervezésére, tágabb teret nyissanak a helyi kezdeményezéseknek, olyan új cselekvési formákat keressenek, amelyek révén a kisz-en kívüli diákifjúságot is bevonják a közösségi munkába. a diákév nem egyszeri kampány, hanem egy megújulási, változtatási folyamat kezdete - hangsúlyozták azon a sajtótájékoztatón, amelyet a kisz kb középiskolai és szakmunkástanuló tanácsának diáktagjai tartottak pénteken a szövetség székházában.



a fiatalok elmondották, hogy a tizenévesekről sok és sokféle véleményt hallani. ezek sokszor egymással szemben állnak és gyakran egyedi esetekből általánosítanak. az iskola és a kisz hétköznapi, valamint a nagyvilág és a hazai események valósága között időnként ellentmondás feszül, ez sokszor a politikától való elfordulást eredményezi a fiatalok között. különböző nézetek hatnak rájuk, s ez sokaknál elbizonytalanodáshoz vezet: nem tudják, mit kezdjenek tudásukkal, ki fog kétségeikre, kérdéseikre válaszolni és milyen feleletet kapnak, s ez is oka, hogy a tizenéves korosztályban cinikus nézetek is megfigyelhetők, s hogy a diákokban munkáló érvényesülési vágy a felnőttek egy részénél látott káros szokások átvételével tör utat magának. az is igaz viszont, hogy a diákok nagy többsége növekvő önállósággal és felelősséggel kíván részt venni saját életük formálásában; érdeklődésüknek, korosztályuknak, izlésüknek megfelelő cselekvési lehetőségeket igényelnek aktivitásuk kibontakoztatására. éppen ezért a tizenéves program elsősorban a helyi kezdeményezésekre és a nagyobb önállóságra épít, hogy a megújulási folyamatban a kisz valóban a diákok saját közegévé váljék.

az idei diákév keretbe foglalja a már hagyományos, de néhány vonásában megújított, illetve az újdonságként, kísérletként megrendezendő eseménysorozatokat. a diákév során már a kisz-szervezetek és a kisz kb tapasztalatokat szerezhethet azokról a munkaformákról, eszközökről, amelyek segítségével a ma még gyakori érdektelenséget az érdeklődés váltja fel, amelyekkel megteremthetik, illetve továbbfejleszthetik az iskolai demokratizmust.

új típusú rendezvény lesz a diákpolitikusok országos vetélkedője, a tudományos-technikai pályázat, a diákcentrumok pályázata, a diákirók, diákköltők antológiáinak megjelentetése, az ősi diákvárosok találkozója, a tankönyvvita, a gyalogos, vízi és kerékpáros vándortáborok megszervezése és a diákolimpiák rendszerének kiterjesztése. /folyt. köv./ er

14.51 250383 2663

.-

sb0054 4 130 mtib1060

diáksajtótájékoztató a diákévről /2. rész/

ezek már az eddiginél szélesebb körben mozgósítják a fiatalokat, hiszen saját ötleteik, elképzeléseik válnak valóra. e rendezvénysorozatok állandósítása a kisz-t is arra ,,kényszeríti,,, hogy rugalmasabban, a diákok reális igényeinek változásához igazítva szabja meg ezentúl feladataikat, s lehetőséget adjon az önálló, helyi kezdeményezéseken alapuló munkájukhoz. /mti/

t cs/ag er ie

14.51 250383 0446

.-

sb0055 4 130 mtib1061 /embargó: 18 óráig!/

hazánkba látogat petar sztambolics

1983. március 25. - losonczy pálnak, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökének meghívására petar sztambolics, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság elnökségének elnöke a közeli napokban hivatalos, baráti látogatásra hazánkba érkezik. /mti/

mm/ag er ie

14.54 250383 0321

.-

sb0056 4 130 mtib1062 /embargó: 18.00 óráig!/

a magyar-jugoszláv kapcsolatokról /1. rész/

1983. március 25. - stuber sándor, az mti munkatársa írja:

évszázadokra visszanyúló kapcsolatainkat déli szomszédainkkal meghatározta az egymásrautaltság, népeinket azonban az uralkodó osztályok eltérő érdekei gyakran szembeállították. a második világháború után mindkét ország a szocializmus útjára lépett, s a hatvanas évek elejétől mind szorosabbá vált magyar-jugoszláv baráti kapcsolatok - miként azt több magas szintű találkozón is hangsúlyozták - a magyar és a jugoszláv nép érdekeit egyaránt

F

szolgálták, a kontaktusok további elmélyülése, az együttműködés körének szélesítése várható petar sztambolicsnak, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság elnöksége elnökének közelgő budapesti látogatásától.

kádár jános és jozsip broz tito tizennégy alkalommal találkozott, s megbeszéléseiken alakultak ki a kapcsolatoknak azok az immár gyakorlatban is kipróbált és jól bevált alapelvei, amelyek ma is meghatározzák a két szomszédos ország együttműködését. a magyar és a jugoszláv vezetés többször hangoztatta, hogy az államközi kontaktusokat a szuverenitás és a területi integritás, a függetlenség, az egyenjogúság, a belügyekbe való be nem avatkozás jellemzi. az együttműködés a szocialista fejlődés különböző útjainak, tapasztalatainak és gyakorlatának, valamint a két ország nemzetközi helyzetében meglévő különbségeknek a tiszteletbentartásával fejlődik.

rendszeressé váltak a miniszterelnöki és a külügyminiszteri találkozók, s az utóbbi tíz évben már jugoszlávia tagköztársaságaival is folyamatos a közvetlen kormányközi együttműködés, elsősorban gazdasági téren. széles körű kapcsolatot építettek ki a társadalmi és tömegszervezetek is, így például a hazafias népfront és a kisz, s évente sor kerül a szakszervezeti főtitkárok találkozására.

a gazdasági kapcsolatok 1963-ban, a kormányközi gazdasági együttműködési bizottság megalakulását követően élénkültek meg. a bizottság azóta is rendszeresen ülészik, s kedvező szerepet tölt be a fejlődés új lehetőségeinek felkutatásában. az áruforgalom értéke 1960-1968 között évente 45-55 millió dollár volt, s 1973-tól - a konvertibilis elszámolásra való áttérés nyomán - a gazdasági kapcsolatok tovább szélesedtek. az 1971-1975 közötti időszakban az áruforgalom értéke elérte az egymilliárd dollárt, s ez az összeg 1976-1980 között megduplázódott. /folyt. köv./ sr/er

14.55 250383 2406

--

sb0057 4 130 mtib1063 /embargó: 18.00 óráig!/
a magyar-jugoszláv kapcsolatokról /2. rész/

jelenleg mindkét ország gazdasága a korábbinál nehezebb helyzetben van, ennek ellenére a kétoldalu áruforgalom növekedésének üteme csak némiképp lassult.

még a hetvenes évek jelentős és előremutató eredménye volt, hogy kialakultak a gazdasági együttműködés fejlettebb, tartósabb formái, s a kooperációs termékek ma már egyre nagyobb arányban részesednek a forgalomból. napjaink együttműködésének jellemző területei: zastava személygépkocsi-; rába közutijármű-ipari, valamint számítógép- és mutrágyagyártási kooperáció. magyar luxus villamos-motorvonatok szállítják majd az utasokat belgrád és a következő téli olimpia helyszíne, szarajevó között, s figyelemre méltó, hogy ujabban számos kooperációs együttműködés született a könnyűipar és a mezőgazdaság területén is.

tavaly mindkét félnek 36 millió dolláros bevételt jelentett a kishatárforgalom, melynek új elemeként kialakulóban van az áruházak választékcseréje is. a határmenti települések között közvetlen a kapcsolatok, s ismeretes, hogy hosszú ideje testvérvárosi szálak fűzik össze szegedet szabadkával, baját zomborral, pécszet eszékel és szombathelyt mariborral.

Phközvetlen

mindez azért is jelentős, mert a magyar népköztársaságban élő horvát, szerb és szlovén nemzetiségűek és a jszszk-ban élő magyarok fontos, előrevivő szerepet játszanak a két ország közötti barátság erősítésében.

a nemzetiségek művelődési igényeinek kölcsönös kielégítése egyébként része annak a háromévenként megújuló munkatervnek is, amely a kulturális kapcsolatok alapját jelenti. /az új együttműködési megállapodást várhatóan májusban írják majd alá./ az állami hangverseny zenekar tavaly nagy sikerrel lépett fel jugoszláviában, ahol a közelmúltban számos magyar filmalkotás - így például bacsó péter tegnapelőtt című filmje - szép szakmai elismerésben részesült. az ujvidéki és a szabadkai színház vissza-visszatérően ellátogat magyarországra miként a radnóti színpad, s a pécsi nemzeti színház is déli szomszédainkhoz, a kaposvári csiky gergely színház pedig nemrégiben elnyerte a nagyszabású belgrádi színházi fesztivál fődíját. „nyolcak - aktivisták,, címmel tavaly három jugoszláv városban mutatkoztak be magyar képzőművészek, s a kulturális együttműködés fontos területeként említhető a közös könyvkiadás is. /folyt. köv./ sr/er

15.04 250383 2344

--

sb0058 4 130 mtib1064

a magyar-jugoszláv kapcsolatokról /3. rész/

számos kulturális intézmény - így a két írószövetség és tudományos akadémia - között rendszeressé váltak a közvetlen találkozók, a cserelátogatások. a kulturális együttműködés fejlődésének jelentős állomása volt az az 1980-ban kötött egyezmény, amelynek alapján Magyarországon és Jugoszláviában egyaránt azonos értékűnek fogadják el a másik országban szerzett iskolai bizonyítványokat, diplomákat. /mti/

sr/er/kö -ár ie
15.04 250383 0480

--

sb0059 4 150 mtib1065

szovjet tudósküldöttség a mém-ben

1983. március 25. - váncsa Jenő, mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter pénteken a mém-ben fogadta a szovjet tudósoknak azt a küldöttségét, amely oleg bogomolov akadémikusnak, a szovjet tudományos akadémia szocialista világrendszer gazdasági intézete igazgatójának vezetésével tartózkodik hazánkban.

tájékoztatást adott a magyar mezőgazdaság helyzetéről, a fejlesztési célkitűzésekről, majd az elhangzott kérdések alapján közösen elemezték a gazdasági kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeit. a szovjetunióban felépült magyar broiler-csirketelepek, az épülő sertéstelep, s az idei tavaszon 2000-2000 hektár kukoricával bevetendő terület jelzi: a magyar termelési rendszereket már a gyakorlatban is kipróbálják. nagy jelentőséget tulajdonítottak a megbeszélés résztvevői a közvetlen kutatói - termelői kapcsolatoknak, annak, hogy a mezőgazdasági termelés magyarországi módszerei a szovjet tudósok, kutatók, mezőgazdasági termelők tapasztalatainak segítségével a helyi körülményekhez alkalmazkodva terjedjenek. /mti/

jf/er ie

15.05 250383 1084

--

sb0060 4 150 mtib1066 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1983. március 25. - az európai nagyvárosok szombatira várható maximális hőmérséklete:

párizs	9 fok
london	9 fok
oslo	4 fok
stockholm	3 fok
helsinki	3 fok
berlin	8 fok
varsó	9 fok
leningrád	3 fok
moszkva	10 fok
kijev	16 fok
prága	9 fok
bécs	11 fok
róma	14 fok
madrid	15 fok
belgrád	13 fok
bukarest	18 fok
szófia	15 fok
athén	22 fok

/mti/
kf/bam er ie

15.12 250383 0766

--

sb0061 4 150 mtib1067 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1983. március 25. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása vasárnap reggelig:

ausztria:

felszakadozik a felhőzet, de eleinte még többfelé várható eső, zápor. a hőmérséklet szombaton kora délután 8, 13, vasárnap hajnalban 1, 6 fok között alakul.



1983.03.25.

csehszlovákia:

felszakadozik a felhőzet, de még többfelé várható eső, zápor. a hőmérséklet szombaton kora délután 8, 13, vasárnap hajnalban 1, 6 fok között alakul.

szovjetunió:

borult idő várható sokfelé esővel, záporral. a hőmérséklet szombaton kora délután 12, 17, vasárnap hajnalban 3, 8 fok között alakul.

románia:

borult idő várható sokfelé esővel, záporral. a hőmérséklet szombaton kora délután 13, 17, vasárnap hajnalban 3, 8 fok között alakul.

jugoszlávia:

felszakadozik a felhőzet, de még többfelé várható eső, zápor. a hőmérséklet szombaton kora délután 10, 15, vasárnap hajnalban 2, 7 fok között alakul. /mti/
kf/bam er ie

15.24 250383 1077

-.-

sb0062 4 130 mtib1068

elhunyt fodor zoltán /1. rész/

1983. március 25. - mély fájdalommal tudatjuk, hogy fodor zoltán elvtárs, a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom régi harcosa, nyugalmazott nagykövet, a magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége országos bizottságának tagja hosszútartó betegség után elhunyt. temetése március 30-án, szerdán 14.00 órakor lesz a mező imre uti temető munkásmozgalmi panteonjában.

elhunyt barátai, harcostársai, volt munkatársai 13.30 órától róhatják le kegyeletüket a mező imre uti temető dísz-ravatalozójában.



1983.03.25.

mszmpbudapesti bizottsága
magyar népköztársaság külügyminisztériuma
magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége

/folyt. köv./ er

15.27 250383 0745

-.-

sb0063 4 150 mtib1069

vasárnaptól nyári időszámítás

1983. március 25. - szombatról vasárnapra virradóra, március 27-én kezdődik a nyári időszámítás. szombaton éjjélkor 0 órától 1 órára kell előreigazítani az óramutatókat, s szeptember 25-én, vasárnap éjjel kell majd visszaforgatni hatvan perccel azokat.

a posta szakemberei a fővárosban már pénteken hozzákezdtek a közterületi, s az intézményeknél, vállalatoknál levő, megközelítően 5500 óra átállításához. hétfő délig végeznek e munkával. az utcákon, köztereken felállított órák többsége már szombaton a nyári időt mutatja.

a tömegközlekedési eszközök nemzetközi járatainak menetrendjeit ezuttal könnyebben egyeztetették, ugyanis már európa valamennyi országa áttér a nyári időszámításra. a kezdés időpontjai azonban egyes országokban eltérnek egymástól, a szovjetunióban például április 1-én, romániában április 3-án állítják át az órákat. e néhány napon tehát átmenetileg az e két országba tartó nemzetközi vonatok budapestről a nálunk már életbe lépett nyári időszámítás szerint indulnak, a szovjetunióból és romániából indított szerelvények pedig a máv-menetrendhez viszonyítva egy órással később érkeznek.

a malév a nyári időszámításra tekintettel a korábban szokásos április 1. helyett március 27-re hozza előre nyári menetrendjét, vagyis az a nyári időszámítással egyidőben lép életbe. a volán távolsági autóbuszainak közlekedésében nincs szükség a menetrend módosítására, az érkezés-indulás időpontjai változatlanok. a mahart személyhajóit sem érinti az időszámítás-módosulás, ugyanis csak áprilisban kezdődik.

(a személyhajózási idény)



a nyári időszakban az ország másfél napi ellátásához elegendő villamosenergia-megtakarítást tesz lehetővé, ez megközelítően 35 ezer tonna fűtőolaj értékének felel meg. /mti/

kg/ka jf/er ie

15.32 250383 1778

-. -

sb0064 4 160 mtib1070

vilt tiber tárlata szentesen

1983. március 25. - pénteken a szentesi kossuth téri kiállító teremben megnyílt vilt tiber szobrászművész kiállítása. a művész több mint fél évszázados munkásságát reprezentáló tárlaton mintegy harminc alkotását láthatják az érdeklődők. közöttük van a bajai gagarin emlékmű kicsinyített mása és több más köztéri munkája. a kiállítás legrégibb darabját 1926-ban az utolsót pedig 1980-ban mintázta a mester. a tárlat április 17-ig tart nyitva. /mti/

dén/f kz/er ie

15.36 250383 0510

-. -

sb0065 4 130 mtib1071

szállodát avattak sárospatakon

1983. március 25. - százötven személyes szállodát avattak pénteken sárospatakon. a nagy idegenforgalmat lebonyolító város 60 millió forintos költséggel létrehozott új szállójában - a hotel bodrogban - 142 személy étkezhet egyszerre, s bisztró és presszó is a vendégek rendelkezésére áll. a szálloda kétszintes, vendéglátóipari egységei II. osztályúak. /mti/

bas/szn kz/er ie

15.38 250383 0426

-. -


sb0066 4 150 mtib1072 /közönségszolgálat/

autó-sorszámok

1983. március 25.

trabant limousin hycomat	budapest	193
trabant hycomat combi	budapest	3
trabant limousin	budapest	14616
	győr	13734
	debrecen	10738
trabant combi	budapest	6902
	győr	3406
wartburg limousin	budapest	8134
	győr	5002
wartburg de lux	budapest	11224
	győr	6182
wartburg de lux tolótetős	budapest	2110
wartburg limousin tolótetős	budapest	1362
wartburg tourist	budapest	4171
	győr	1612
skoda 105 s	budapest	6710
	győr	5259
	debrecen	5742
skoda 120 l	budapest	12690
	győr	9108
	debrecen	7852
skoda 120 gls	budapest	304
lada 1200	budapest	21529
	debrecen	13369
	győr	6736
lada 1300 s	budapest	8761
	debrecen	5865
	győr	2163
lada 1500	budapest	8742
	debrecen	5960
	győr	2545
lada combi	budapest	4664
	debrecen	2425
moszkvics	budapest	12052
polski fiat 126 p	budapest	15199
	győr	4432
polski fiat 1500	-	3532
dacia	budapest	11637
	debrecen	5492
	budapest	1180

zasztava
/mti/ kf/kö bam ie
15.47 250383 2111



-. -

sb0067 1 130 mtib1073

az elnöki tanács ülése

1983. március 25. - pénteken ülést tartott a magyar népköztársaság elnöki tanácsa.

a minisztertanács előterjesztése alapján törvényerejű rendeletet fogadott el a jogtanácsosi tevékenységről, az új jogszabály értelmében a jogtanácsos fő feladata a gazdálkodó és más szervezetek jogi ügyeinek intézése, s tevékenységi körében - a jogszabály által meghatározott kivételes esetekben - magánszemély részére is nyújthat jogi segítséget. a tvr bevezette új intézmény: a jogtanácsosi névjegyzék, csak az szerez jogot a jogtanácsosi működéshez, akit a névjegyzékbe bejegyeztek, az új rendelkezések meghatározzák a jogtanácsosi szervezetben működő jogi iroda feladatait, működésének szervezeti és jogi kereteit, továbbá lehetővé teszik jogtanácsosi munkaközösség létrehozását, elsősorban az új vállalkozási formák szakszerű jogi ellátása érdekében, rendelkezik a tvr a jogtanácsosi tevékenység állami felügyeletéről és irányításáról is.

az elnöki tanács ugyancsak törvényerejű rendeletet alkotott az ügyvédségről, az ügyvédi tevékenységet szabályozó korábbi, 1958-ban alkotott törvényerejű rendelet hatályba lépése óta eltelt idő tapasztalatai alapján az ügyvédi szervezet és működés, valamint annak jogi szabályozása korszerűsítésre szorult, az új jogszabály rendelkezéseivel erősíti az ügyvédi szervezet önkormányzati jellegét, növeli önállóságát, előmozdítja az ügyvédi munka színvonalának emelését, a tvr tovább bővíti az ügyvéd jogait, ugyanakkor átfogóan szabályozza az ügyfelekkel kapcsolatban fennálló, valamint a hatóság előtti eljárásokban teljesítendő kötelezettségeit, az ügyvédi szervezet továbbfejlesztése érdekében a jogszabály ezután növeli az ügyvédi munkaközösség vagyoni önállóságát, erősíti önkormányzati jellegét, azáltal, hogy a munkaközösség taggyűlését széles jogkörrel ruházza fel, az ügyvédi szervezet hatékonyságának és demokratizmusának fejlesztése érdekében tovább szélesedik az ügyvédi kamarák és az országos ügyvédi tanács jogköre, erősödik szervezetük irányító és ellenőrző szerepe, az ügyvédi önkormányzat erősítése és demokratizmusának szélesítése végett az eddig igazságügyminiszteri jogkörbe tartozó teendők egy része átkerül az ügyvédi önkormányzati szervekhez.

az elnöki tanács a továbbiakban kitüntetéses doktorrá avatásokról döntött, a hazánk felszabadulásának évfordulója alkalmából adományozandó kitüntetésekéről határozott, bírákat mentett fel és választott meg. /mti/

t of/mm/kö -ár ie
15.49 250383 2476

-.-

sb0068 1 130 mtib1074

jogtanácsosokról, ügyvédekről - két új tvr /1. rész/

1983. március 25. - tóth ferenc, az mti főmunkatársa írja:

a jogtanácsosok és az ügyvédek a törvényesség érvényesítésére is hivatottak és kötelezettek, tevékenységük továbbfejlesztését segíti elő az elnöki tanács által most megalkotott két törvényerejű rendelet, mindegyik 1983. szeptember 1-én lép hatályba, mindkét jogász munkaterületre vonatkozóan a jogalkotó az új rendelkezésekkel a megváltozott igényekhez igazította a szabályozást, amelyet egyébként eddig is magas szintű paragrafusok - a jogtanácsosokról szóló kormányrendelet, illetve az ügyvédségről szóló tvr - rögzítettek, az új jogszabályok tervezetét széles körű szakmai és társadalmi vitára bocsátották, és az elhangzott észrevételeket, javaslatokat mindkét tvr előkészítése során felhasználták.

a téma háttéréhez tartozik, hogy jelenleg a különböző gazdálkodó szervezeteknél csaknem 6 ezer jogtanácsos és jogi előadó dolgozik, s a jogtanácsosi kar tevékeny részese a népgazdaság fejlesztésében elért eredményeknek, az ügyvédi hivatást több mint 1.800 ügyvéd és ügyvéd-jelölt gyakorolja; 19 megyei és a budapesti ügyvédi kamarába tömörülve, összesen 161 munkaközösségben tevékenykednek, évente 200 ezernél több büntető, polgári és perenkívüli ügyben járnak el.

a jogtanácsosi tevékenységről szóló új tvr-t

társadalmi-gazdasági életünk minden területén a törvényesség következetes és maradéktalan érvényre juttatása, a népgazdaságban folyó jogi munka továbbfejlesztése, a jogi segítség iránt a gazdálkodó szervezetek részéről jelentkező igény teljesebb kielégítése, valamint az egységes jogpolitikai irányítás megvalósítása érdekében alkotta meg az elnöki tanács, a jogtanácsosi munka színvonalának emelését szolgálja, hogy a jövőben jogtanácsos csak az erre mindenben megfelelő személy lehet, ezért a tvr kimondja, hogy jogtanácsosként csak az működhet, akit a bíróság a jogtanácsosi névjegyzékbe bevezetett.

Lehetővé teszi az új szabályozás, hogy a gazdálkodó szervezetek a jövőben szabadabban választhassák meg a jogi ügyeik ellátásának legmegfelelőbb szervezeti formáját, mód lesz a jogtanácsosi működés új szervezeti formáinak kialakítására is, ilyenek a jogtanácsosi irodák és a jogtanácsosi munkaközösségek, amelyek megteremtik minden olyan szervezet részére a jogi tevékenység megfelelő ellátásának lehetőségét, ahol nem célszerű önálló jogtanácsos foglalkoztatása, így tehát mód nyílik a jogtanácsosi munkában is a vállalkozásra és a megfelelő szakosodásra.

/folyt.köv./ of/mm
15.52 250383 2574

-.-

sb0069 1 130 mtib1075

jogtanácsosokról .../2. rész/

megteremti a tvr a jogtanácsosi tevékenység egységes jogpolitikai és módszertani irányításának szervezeti feltételeit is. ennek megfelelően: mind a felügyeletet gyakorló miniszterekre, mind a jogpolitikai irányítás összehangolását végző igazságügyminiszterre ujszerű feladatokat ró. az igazságügyminisztert e feladatainak eredményes ellátásában országos jogtanácsosi bizottság segíti majd, amelyet javaslattevő, véleményező, tanácsadó testületként hoznak létre.

az ügyvédi tevékenységről szóló új tvr annak érdekében, hogy az

ügyvédek nagyobb segítséget tudjanak nyújtani az állampolgároknak, valamint a jogalkalmazó - elsődlegesen az igazságügyi - szerveknek, az eddiginél pontosabban határozza meg az ügyvéd jogait és kötelezettségeit. eszerint: az ügyvéd feladata, hogy a bíróságok és más hatóságok előtt képviselje ügyfelét, jogi tanácsokat és tájékoztatást adjon, beadványokat, okiratokat készítsen. az ügyvéd köteles hivatásához méltó magatartást tanúsítani. nem működhet közre abban, hogy a jogszabályok rendelkezéseit kijátsszák, vagy a joggal visszaéljenek, nem gátolhatja a bíróság, a hatóságok munkáját. az ügyvédet titoktartási kötelezettség terheli.

az ügyvédség bevált szervezeti rendszerét - az önkormányzati jelleg erősítése, az önállóság növelése és az ügyvédi munka színvonalának emelése érdekében - a tvr továbbfejleszti. az ügyvédek munkaközösségekben fejtik ki tevékenységüket. még a lehetősége is megszűnik az ügyvédi magánygyakorlatnak. a munkaközösség demokratikus fórumát, a taggyűlést az új jogszabály széles körű jogosítványokkal ruházza fel, s az eddiginél nagyobb hatást kap a munkaközösség vezetője is.

bővül az ügyvédi kamarák jogköre is. az országos ügyvédi tanács az ügyvédséget irányító és az érdekképviselést ellátó testületként működik. az önkormányzattal rendelkező ügyvédség állami felügyeletét a jövőben is az igazságügyminiszter gyakorolja. ebben segíti az országos ügyvédi tanács, amely - önálló szerepkörén túlmenően - a miniszter tanácsadó, véleményező és javaslattevő szerve is. /mti/

t of/mm/kö -ár ie
15.55 250383 2141

sb0070 4 130 mtib1076

kitüntetett kisz-szervezetek

1983. március 25. - a kisz központi bizottsága vörös vándorzászlajának nyertesei közül pénteken a bolyi mezőgazdasági kombinát, valamint az alföldi kőolaj- ipari gépgyár kisz-szervezete vette át elmúlt évi mozgalmi és termelési munkájának ezt a magas elismerését. a bolyi ifjúkommunisták ezuttal már negyedszer, az orosháziak pedig ötödször szerezték meg a zászlót.

az Ország legnagyobb vetőmagtermelő gazdaságának számító bolyi kombinátban a fiataloknak több mint a fele tagja a magyar kommunista ifjusági szövetségnek. a kisz zászlóbontásának negyedszázados jubileuma tiszteletére a károlymajori termelőüzem ságvári endre szocialista brigádja munkaversenyre hívta a vállalat háromezer dolgozóját, a nagyüzem száznegy szocialista brigádjának mindegyike csatlakozott a felhíváshoz, amelynek célja a költségek egy százalékos csökkentése és a termelési érték hasonló arányu növelése volt. a munkaverseny eredményeként a gazdaság fennállása történetének legsikeresebb évét zárta tavaly: harmincmillió forintos nyereségtöbbletet ért el, s ötvenezer tonna kiváló minőségű vetőmagot állított elő a hazai mezőgazdaság és a külföldi felhasználók számára. a munkaversenyből a kisz-es fiatalok is jócskán kivették a részüket, s a kezdeményező ifjusági kollektiva teljesítménye alapján a vállalat kiváló brigádja címet is elnyerte. az orosházi gyár kétszáz kisz-korú dolgozója közül 170 tagja a kommunista ifjusági szövetségnek, s a gépgyári kisz-szervezet hatása a városra is kiterjed: az elmúlt időben több olyan rendezvénye is volt, amely az egész város fiatalságát mozgósította. az orosházi gépgyári munkásfiatalok a termelőmunkában is helytállnak. /mti/

kász/sam/ke/kz/mz ie

16.02 250383 1728



-.-

sb0071 4 130 mtib1077

ülést tartott a kneb

1983. március 25. - pénteki ülésén a központi népi ellenőrzési bizottság megvitatta és jóváhagyta az állampolgárok ügyeinek munkaidőn kívüli intézéséről folytatott vizsgálat összefoglaló jelentését. a népi ellenőrzés a fővárosban és 14 megyében mintegy ezer szolgáltatónál, a tanácsoknál, a kiskereskedelmi vállalatoknál és sok más munkáltatónál vizsgálódott. az ellenőrzés célja az volt, hogy tapasztalataival segítse a munkaidőn kívüli ügyintézés feltételeinek javítását, s ezáltal a munkaidő teljesebb felhasználását. kérdőíves felmérések, lakóterületi és munkáltatói anketók tapasztalatait egyaránt hasznosították a népi ellenőrök, akiknek munkáját a hazafias népfront központi, területi és helyi szervei, aktivistái jelentősen segítették. a vizsgálat általános tanulságait összefoglaló jelentést és a javaslatokat a kneb a minisztertanács elé terjeszti.

a továbbiakban a testület jóváhagyta a tömegtestnevelés és tömegsport vizsgálatához készült programot, amely szerint a népi ellenőrök felméri: mi történt e téren az 1974. évi ellenőrzés óta. ugyancsak korábbi javaslatok megvalósítását vizsgálják, amikor áttekintik az általános iskolai korosztályok iskolai elhelyezésének, a szociális ellátás szervezésének helyzetét és eredményeit. egy, az ugyancsak a közeljövőben induló nagyszabású vizsgálat a falusi lakosság élet- és munkakörülményeit elemzi. /mti/

sz/mi/kö ag ie
16.31 250383 1423

-.-

sb0072 4 160 mtib1079

a fásítási hónap országos megnyitója nyiregyházán

1983. március 25. - az idei fásítási hónap országos megnyitó ünnepségét pénteken tartották meg nyiregyházán. papp lajos államtitkár, a minisztertanács tanácsi hivatalának elnöke a megnyitón mondott beszédében rámutatott arra, hogy a felszabadulás előtti évek 12 százalékával szemben, napjainkban Magyarország területének 18 százalékát borítják erdők. hazánkban az erdőterület aránya csupán fele az európai átlagnak, ám ezt az állapotot is csupán nagy és nehéz munkával - több mint félmillió hektárnyi erdősíttéssel - tudtuk elérni. az egyre tervszerűbbé és tudatosabbá váló telepítésének köszönhetően gyarapodott a kitermelhető állomány mennyisége is; a három évtizeddel ezelőtti három millióval szemben

ma már évente nyolc millió köbméter fát - az ország szükségletének 60 százalékát - a hazai erdőkben termelünk ki. az ország élőfakészletének - mely jelenleg 260 millió köbméter - folyamatos növelésére az idén hatezer hektáron végeznek telepítést, míg huszezer hektárnyi területen felújítást terveznek.

az erdőgazdálkodás egyre nagyobb mértékben számít a társadalom aktív részvételére - hangsúlyozta az államtitkár. két esztendeje 568 magyarországi településen, tavaly pedig már közel 700 kis- és nagyközségben, valamint városban hirdették meg a fásítási akciót. a társadalmi méretű összefogás eredményeként 1982-ben 40 ezer gyümölcsfa, 160 ezer csemete és csaknem 200 ezer cserje került a községi közterületek, városi parkok és sétányok földjébe. hazánk csatlakozik az ENSZ által meghirdetett programhoz: „ültessünk minden gyermeknek egy fát!... ennek jegyében papp lajos felhívott a fásítási mozgalom továbbfejlesztésére, iskolai erdők, miniarborétumok és élőfagyűjtemények létrehozására.

a megnyitó ünnepség keretében öt társadalmi munkásnak nyújtották át a „fásításért” emlékplakettet - varga imre szobrászművész alkotását -, 14 pedig dícsérő oklevelet kaptak.

az országos megnyitó ezt követően a nyiregyházi 12-es számú általános iskola és a közeli óvoda közötti, mintegy fél hektárnyi területen kialakított iskolai erdő avatásával fejeződött be. /mti/

kal/ummé/st/mz hgy

16.36 250383 2169

-.-

sb0073 4 150 mtib1080

eső, jégeső, nyárias meleg

1983. március 25. - pénteken sokfelé esőre fordult az idő, különösen az északi megyékben hullott számottevő csapadék, 8-15 milliméter, ám ez egyelőre kevés a mezőgazdaságnak; szárazak a földek, hosszú hetek óta adós a természet a csapadékkal. máshol, mint paks környékén, babszem nagyságu jég esett. a déli részeken viszont verőfényes, nyárias volt az idő, és 24 fokig melegedett fel a levegő. budapesten, bár szintén esett az eső reggel, napközben mégis enyhe tavaszi idő alakult ki, 21 fokot jeleztek a hőmérők délben, ami 7 fokkal haladta meg a sokévi átlagot.

a

az országos meteorológiai szolgálat jelzése szerint szombaton újabb csapadékkal, néhol zivatarral kell számolni, az idő is hűvösebbre fordul, ám vasárnap megszűnnek az esők, több lesz a napsütés, ismét melegebbre fordul. /mti/

kg/kö/mz ie

16.49 250383 0855

.-.

sb0074 4 160 mtib1081

átépítés az év végéig - bezárták a mikroszkóp szinpadot

1983. március 25.- pénteken a középületépítő vállalat szakemberei vették birtokukba oly sok nagysikerű előadás színhelyét, a mikroszkóp szinpadot. a nézőtér és a szinpad fölötti fődémszerkezetet két évvel ezelőtt ideiglenesen megjavították, ám a végleges megoldás, a csere most már elodázhatatlanná vált.

mint a fővárosi tanács művelődésügyi főosztályán az mti munkatársának elmondták, a színház átépítése várhatóan az év végére befejeződik. a januári visszaköltözésig a mikroszkóp ,,vándorszínházzá,, alakul át: a közeljövőben vidéki fellépéssorozatra indulnak. április 7-én moszkvába utazik a társulat, április közepétől pedig a budapesti művelődési központ szakasits árpád uti épületében tartják az előadásokat. /mti/

sr/ka/ag/mz ie

16.51 250383 0817

.-.

sb0075 4 160 mtib1082

képajándék - bolgár alapítványnak

1983. március 25. - rudolf éva festőművész ,,az 1300 éves bulgária,, alapítványnak ajándékozta két munkáját: a georgi dimitrovról és feleségéről készült portrékat. a műveket boncso mitevnek, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövetének pénteken adta át. /mti/

tr/-ár/mz hgy

16.55 250383 0329

.-.

sb0076 4 150 mtib1083

befejeződött a magyar-szovjet agrár együttműködésről folytatott tudományos konferencia

1983. március 25. - az agrártermelésről folytatott magyar-szovjet tudományos konferencia pénteken a hazafias népfrent székházában befejeződött. a tanácskozáson a két ország szakemberei ismertették a a magyar és a szovjet mezőgazdaság eddigi eredményeit, és beszámoltak a megoldásra váró feladatokról is. számos előadás foglalkozott a kgst keretében folytatott mezőgazdasági együttműködés jelenlegi helyzetével, az integráció továbbfejlesztésének lehetőségeivel és a világgazdaságnak a két ország mezőgazdasági fejlődését érintő hatásaival.

a tanácskozáson megállapították: a két ország mezőgazdasági együttműködése számos területen, elsősorban a magyar iparszerű termesztési rendszerek szovjetunió-beli elterjesztésében, a mezőgazdasági kisgépek közös gyártásában, az alkatrészek kölcsönös cseréjében, továbbá számos más technika kidolgozásában tovább fejleszthető. lehetőség van arra, hogy a magyar szakemberek az eddiginél nagyobb mértékben kapcsolódjanak be a szovjetunió mezőgazdasági infrastruktúrájának fejlesztésébe. ennek feltételeit a kutatóknak a továbbiakban részletesen meg kell vizsgálniok. ezzel kapcsolatos munkájukról, és javaslataikról a későbbiekben mind két ország szakmai irányító hatóságát tájékoztatják.

cs

x x x

a konferencia alkalmából vlagyimir nyikolajevics bazovszkij, a szovjetunió budapesti nagykövete fogadást adott. ezen megjelent marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese, és ballai lászló, az mszmp kb gazdaságpolitikai osztályának vezetője, valamint a hazai politikai, gazdasági és tudományos élet számos képviselője. /mti/

pf/pá/mi/jf/mz hgy

17.05 250383 1708

--

sb0077 4 160 mtib1085

székfoglaló előadások

1983. március 25. - petri gábor, akit a magyar tudományos akadémia 1982. évi közgyűlésén rendes tagjává választott a sebeszet biztonságáról címmel székfoglaló előadást tartott pénteken az akadémia székházában, ugyancsak pénteken tarotta meg székfoglaló előadását romhányi györgy, akit az akadémia 1982. évi közgyűlésén levelező tagjává választott, topo-optikai reakciók és szerepük a biológiai ultrastruktúra-kutatásban címmel. /mti/

mi/-ár/mz hgy

17.11 250383 0488

--

sb0078 4 130 mtib1086

a magyarországi németek demokratikus szövetségének választmányi ülése

1983. március 25. - a magyarországi németek ez év őszén rendezik meg vi. kongresszusukat. az esemény előkészítéseként a magyarországi németek demokratikus szövetségének országos választmánya pénteken ülést tartott budapesten. hambuch géza főtitkár a kongresszus irányelveiről szólva többek között elmondta, hogy a közgondolkodásban egyre inkább tudatosodik: a nemzetiségekkel való harmónikus együttélés egyet jelent a nemzetek egymásra utaltságának felismerésével.

a szövetség, mint a német nemzetiségű magyar állampolgárok alkotmányos nemzetiségi jogait, érdekeit képviselő társadalmi szervezet a kongresszuson is meg kívánja erősíteni: az anyanyelv oktatása, ápolása alapvető nemzetiségpolitikai kérdés, a nemzetiség fennmaradásának legfontosabb feltétele. a nemzetiség nyelvoktatásában jelentős eredményeket könyvelhetnek el, de a tanácskozás alkalmat ad emlékeztetni, hogy a jelenlegi nyelvoktatási formák továbbfejlesztése, korszerűsítése szükséges. az új, eredményesebb oktatási módszerek elterjesztését a szövetség fontos feladatnak tekinti. ennek részeként például több, a kétnyelvű oktatásra felkészült óvónőt, tanítót és tanárt kell képezni. a szövetség szorgalmazni kívánja, hogy az oktatási intézmények, a tanácsok a többi között ösztöndíjak kiírásával serkentsék a jó képességű fiatalokat: minél többen válasszák a pedagóguspályát.

az ülésen megválasztották a szövetség új elnökévé dr. szende bélát, egyik alelnökévé pedig réger antalt. megbízatásuk az őszi kongresszusig tart. /mti/

jgy/pá/kö -ár ie

17.11 250383 1612

--

sb0079 4 130 mtib1087

új művelődési központ

1983. március 25. - pénteken tápiószecsőn új művelődési központot adtak át, amely a községben állomásozó katonák, a fegyveres testületek tagjai és hozzátartozóik művelődési igényeinek kielégítését szolgálja. az intézmény a helyi lakosság számára is szervez majd közművelődési programokat.

az új intézmény átadásán résztvett kárpáti ferenc/honvédelmi miniszterhelyettes, a magyar néphadsereg politikai főcsoportfőnöke, pest megyei országgyűlési képviselő is. /mti/

m/-ár/mz hgy

17.15 250383 0524

--



sb0080 4 130 mtib1088

az egb főtitkárának látogatása hazánkban

1983. március 25. - elutazott magyarországról klaus sahlgren, az európai gazdasági bizottság főtitkára, aki az egb soron következő 38. közgyűlésével kapcsolatos kérdésekről tárgyalt bartha ferenc miniszterhelyetttel, a nemzetközi gazdasági kapcsolatok titkársága vezetőjével, az egb közgyűlésének soros elnökével. klaus sahlgrent fogadta veress péter külkereskedelmi miniszter, villányi miklós mezőgazdasági és életmezésügyi államtitkár és hollai imre külügyminiszter-helyettes. /mti/

ni/mi/mz hgy

17.18 250383 0562

--

sb0081 4 160 mtib1089

rákóczi-émlékünnepség vaján

1983. március 25. - kétnapos emlékünnepség kezdődött pénteken a szabolicszatzmár megyei vaján a rákóczi szabadságharc kezdetének évfordulója alkalmából. a vajai muzeum udvarán álló szoborparkban ezen a napon két újabb emlékszobrot avattak. radvánszky jánosnak, ii. rákóczi ferenc pénzügyi tanácsosának portréját lóránt zsuzsa szobrászművész alkotta, nyuzó mihály ezereskapitány mellszobrát pedig veszeli jelena szobrászművész mintázta meg. megemlékeztek a vajai muzeum alapítójáról, molnár mátyásról is. a 60 éve született, és tavaly elhunyt, tanítóból lett muzeológus tiszteletére emléktáblát állítottatott a nagyközségi tanács és a megyei muzeumok igazgatósága. az ünnepség keretében adták át a muzeum modern képtárát. a vajai kastély első emeletén kialakított képtárban zömmel olyan alkotásokat állítottak ki, melyek a vajai alkotóházban születtek.

az emlékünnepség szombaton tudományos tanácskozással folytatódik, majd a szombat esti órákban a várkastély dísztermében rendezett hangversennyel ér véget. /mti/

kal/umné/kö st hgy
17.23 250383 1079

--

sb0082 4 150 mtib1090

sportcsarnokot avattak encsen

1983. március 25. - jelentős, nagyrészt társadalmi munkával épült sportcsarnokkal gazdagodott encs, borsod megye legnagyobb járásának székhelye. a pénteken felavatott, kétezeregyszáz négyzetméter alapterületű sportcsarnokban a huszonnégyszer negyvennyolc méteres belső nagypálya mellett több edzőterem, öltöző, zuhanyozó, orvosi szoba, pihenőhelyiség áll majd a sportolók, elsősorban az általános iskolák és a gimnázium tanulóinak rendelkezésére. a csarnok egyébként különböző bajnokságok, sportversenyek lebonyolítására is alkalmas.

a sportcsarnok 25 millió forintos beruházási költségéből 20 millió forintot a járás lakossága, üzemei és termelőszövetkezetei vállaltak magukra. a több mint negyven apró falut is magában foglaló járásnak nincs olyan zuga, amelynek lakói ne járultak volna hozzá valamilyen formában a sportcsarnok építéséhez. a lakosság társadalmi munkájának együttes értéke meghaladta a 9 millió forintot. az ipari és a mezőgazdasági üzemek dolgozói egy-egy napi keresetüket ajánlották fel a csarnok építésére.

az encsiek máris az új sportlétesítmény bővítésére készülnek. a tanuszoda már kész, terveinek kivitelezését zömében ugyancsak saját erőből akarják megoldani.

az új sportlétesítményt ladányi józsef, a megyei tanács elnöke adta át rendeltetésének. /mti/

bas/szné/kö kz hgy
17.28 250383 1363

--

sb0083 4 130 mtib1091

a szegedi tanács ülése az időskorúak ellátása

1983. március 25. - száztíz személyes szociális otthont, s a meglévő nyolc mellé négy újabb, öregek napközi otthonának létrehozását határozta el pénteken tartott ülésén a szegedi városi tanács. mindegyiknek már a jövő év végére el kell készülnie. az ülésen felkérték a nőfront, a szakszervezetek, a vöröskereszt városi szervezeteit, hogy aktiválják segítségük felkutatni a gondozásra, segélyezésre szoruló idős embereket, a társadalmi gondozói hálózat fejlesztésével pedig járuljanak hozzá az öregek lakásukon történő ápolásához.

a

a városban élő mintegy 30.000 hatvan év feletti lakos helyzetének javítására, mint a továbbiakban elmondták, az utóbbi években már számos intézkedés történt, a lehetőségekhez mérten korszerűsítették a régebbi szociális otthonokat. öt év óta működik a nyugdíjasok háza, ahol intenzív ápolásra, gondozásra még nem szoruló, magukat ellátni képes emberek kaptak kisméretű, összkomfortos garzonlakásokat, a tolbuhin sugáruton most készült el a 100 személyes idősek otthona, amelyben magasszintű szociális ellátásra nyílik lehetőség. a közelmúltban kezdte meg működését a gerontológiai tanácsadó szolgálat, több mint 200 mozgásban korlátozott idős embernek ingyen szállítanak ebédet a lakásukra, gond, hogy a segélyezésre szoruló főleg magánosok, nem is tudnak arról, hogy anyagi támogatásban részesülhetnek, ezért tartották fontosnak a módszeres felkutatásukat. /mti/

dén/f/kz/mz 1e

17.29 250383 1473

-. -

sb0084 4 160 mtib2001

népművészek tárlata gyulán

1983. március 25. - pénteken a gyulai vár időszakai kiállítótermeiben megnyílt Kiszely Jánosné Mezőberényi Himző és Kocsor Imréné Békési Kosárfonó közös tárlata. Kiszely Jánosné népi iparművész avatott ismerője, gyűjtője, ápolója és újrafogalmazója szülőfaluja, Mezőberény népművészetének - terítőin és kendőin a berényi szücs-hímzés mintáit használja föl. Kocsor Imréné az évszázados Békési vesszőfonás mestere: kitűnően ismerve a fűvessző alakíthatóságát, alkalmazhatóságát, egyedi tárgyakat készít - a korszerű követelmények és a sokszázados paraszti hagyomány egységét mutatják vesszőből font asztalai, székei, kosarai. a két jeles Békési népi iparművész az alföldi népművészetét bemutató gyulai sorozat 9. kiállításán mutatkozik most be. a gyulai vármúzeum tárlata egy hónapig látogatható. /mti/

sam/ke/kz/mz hgy

17.40 250383 0860

-. -

sb0085 4 160 mtib2002

Bálint Endre kiállítása Miskolcon

1983. március 25. - Bálint Endre festőművész kollázsaiából és montázsaiából nyílt kiállítás a miskolci galériában. a tárlaton több mint másfélszáz alkotása látható, amelyeknek eddig csak kis hányada szerepelt a nagyközönség előtt. a miskolcon bemutatott alkotások nagyrésze az elmúlt két-három év során készült. köztük van az 1981-ben született tizenhét lapos „Bartók-hegedűverseny”, sorozat és az 1982-ben alkotott öt lapból álló „öregedés”, kompozíció. /mti/

bas/szn/st/mz hgy

17.46 250383 0531

-. -

sb0086 4 150 mtib2003

tanácskoztak a vasút szocialista brigádvezetői /3. rész/

Pullai Árpád felszólalásában utalt arra, hogy az új munka- és üzemszervezési módszerek hozzásegítik a vasutat ahhoz, hogy csökkenő fuvaroztatói igények mellett is maradéktalanul kihasználhassa meglévő kapacitását, a kereskedelmi szemléleten is módosítani kell, hiszen a vasut az utasokból és a fuvaroztatókból él, ám ezt még gyakran nem veszik tudomásul. a miniszter utalt arra is, hogy a brigádmozgalom hatékonyabbá tételéért az eddiginél többet tehetnek a gazdálkodó szervezetek is.

a vitában felszólaló brigádvezetők közül többen arról beszéltek, hogy sok munkahelyen csökken a fiatal brigádtagok aránya. ennek okát elsősorban abban látták, hogy nem elég példamutató a brigádok magatartása, és az érvényben lévő ösztönző- és elismerő módszerek sem teszik vonzóvá a brigádéletet. mások elmondták: a létszám csökkenésének gyakran az az oka, hogy a dolgozók munka után más elfoglaltságot vállalnak, s így a szó szoros értelmében nem marad idejük a brigádéletre. sok brigádvezető kifogásolta, hogy az értékelésnél nem az eredmények határozzák meg az anyagi elismerést, hanem fordítva: a pénzügyi korlátok szabnak határt a nyújtott juttatásoknak, kitüntetéseknek. gyakran az egyenlőségi szemlélete uralkodik az értékelésben. többen kifogásolták, hogy a brigádokat egymáshoz hasonlítják az értékelés során, pedig az eltérő



1983.03.25.

körülmények és munkafeltételek más megítélést követelnének. néhány brigádvezető arról szólta, hogy a brigádmozgalom megújításához a vezetők nagyobb támogatására van szükség. javasolták továbbá, hogy tegyék lehetővé: a brigádok ne egy teljes évre, hanem egy meghatározott munkára tegyék meg felajánlásaikat. /mti/

bi/kö jf hgy
17.47 250383 1723

--

sb0087 4 150 mtib2004

a közép-európai nemzetközi bank közgyűlése

1983. március 25. - a közép-európai nemzetközi bank /cib/ pénteken budapesten az mmb székházában tartotta évi közgyűlését, amelyen értékelték az intézmény megalakulása óta eltelt három év munkáját. ez idő alatt a bank nevét megismerték a nemzetközi pénzpiacokon; egyre többféle szolgáltatás nyújtására képesek, és valamennyi földrész számos országában jó üzleti kapcsolatokat építettek ki. eredményeit jelzi, hogy az elmúlt évet 232 millió dolláros aktívállománnyal és 5,8 millió dolláros tiszta nyereséggel zárták. a bank nagyobb jövedelmezősége és további fejlődése érdekében a részvényesek az eddigi három üzletévben nem igényeltek osztalékot, a nyereséget tartalékképzésre használták fel.

a bank nemzetközi jellege, különleges /off-shore/ státusza és az ennek alapján élvezett kedvezmények biztosították, hogy a cib a megszokottnál rugalmasabban és gyorsabban tudja kielégíteni az üzleti partnerek igényeit. /mti/

ni/kö/jf/mz hgy
17.48 250383 1002

--

1983.03.25.

sb0088 4 180 mtib2006

időjárásjelentés

1983. március 25.

változékony, csapadékos, szeles idő

várható időjárás az ország területén szombat estig:

tulnyomóan borut lesz az ég. országszerte várható újabb eső, zápor, helyenként zivatar is előfordul. a dunántúlon a hegyekben havas eső is lehet. a gyakran megerősödő déli, délnyugati szél a dunántúlon fokozatosan északi, északkeletre fordul. a hőmérséklet csúcserkéke 10 és 15 fok között valószínű. /mti/

mz -ár

17.54 250383 0527

--

sb0089 4 160 mtib2007

juhász gyulára emlékeztek makón

1983. március 25. - juhász gyula születésének századik évfordulója alkalmából ünnepség-sorozat kezdődött pénteken makón. az espersit irodalmi emlékházban nyílt kiállításon mintegy 70 dokumentum szemlélteti a költő és a maros-parti város egykori kapcsolatait. juhász gyula ugyanis 1913 és 1917 között a makói gimnáziumban tanított, s később sem szakadt meg a kapcsolata a várossal. 1921 és 1929 között gyakori vendég volt a haladó szellemű espersit jános ügyvédnél, a művészetek jeles pártfogójánál, akinek lakásán írók, költők, képzőművészek sokszor találkoztak. 1922-ben egy ilyen találkozó alkalmával mutatta be espersit juhász gyulának a fiatal józsef attilát is. a dokumentumkiállítás anyaga ezekkel az emlékekkel kapcsolatos. bemutatják például juhász gyula gimnáziumi tanár személyi lapját, az iskolai naplókban tett osztályfőnöki bejegyzéseit, több makói környezetben készült fényképét, az első szabad ének, a hangzatka és több makón írt vers kéziratának fotómásolatát, dedikált kötetét.

a városi tanács székházának dísztermében ugyanezen a napon megtartott emlékülésen császtvay istván, ilia mihály, péter lászló irodalomtörténész méltatta juhász gyula életútját, makói kapcsolatainak jelentőségét.



áprilisban a makói közművelődési intézményekben, üzemekben juhász gyula irodalmi műsorokat rendeznek, s emléktáblával jelölik meg a makói gimnáziumot, azt az épületet, amelyben juhász gyula egykor tanított. /mti/

dén/f/kö kz ie
17.59 250383 1496

-.-

sb0090 4 130 mtib2008

elhunyt fodor zoltán /2. rész/

1983. március 25. - fodor zoltán 1911-ben született budapesten. iskoláinak elvégzése után orvosi műszerészként dolgozott. 17 esztendőskorában lépett be a vasas szakszervezetbe. egy évvel később bécsben részt vett a nemzetközi ifjúságmozgalom találkozóján, ekkor kapcsolódott be a kommunista mozgalomba; a 100% kultúracsoporthoz és a kommunista ifjúságmozgalom magyarországi szövetségének tagjaként tevékenykedett. 1931-ben a kimsz budapesti területi bizottságának tagjává választották. rövid idő elteltével letartóztatták, és 10 hónapi fogházra ítélték. kiszabadulása után a kommunisták magyarországi pártja illegális sajtóapparátusában kapott feladatot. a spanyol polgárháborúban a nemzetközi brigádok magyar zászlóaljának tagjaként harcolt; súlyosan megsebesült, s franciaországba majd a szovjetunióba került. a ii. világháborúban egy ejtőernyős partizán-egység harcosaként a megszállt lengyelország területén küzdött a német fasiszták ellen. fogságba került, az auschwitzi haláltáborba szállították, s táborban érte a felszabadulás, majd 1945 júniusában érkezett vissza budapestre.

hazatérését követően a párt fontos tisztségekkel bízta meg. 1951-ig az mkp központjában osztályvezetőként dolgozott. ezután diplomáciai szolgálatot teljesített, 1953-tól pedig a „tartós békéért, a népi demokráciáért”, című lap magyar kiadásának főszerkesztője volt.

fodor zoltán 1957-től - kisebb megszakításokkal - elsősorban külföldön képviselte hazánkat, felelős tisztségekben. volt a berlini nagykövetség tanácsosa, a külügyminisztérium osztályvezetője, majd norvégiában ügyvivő. 1967-ben a nemzetközi atomenergia ügynökség mellett működő bécsi állandó magyar képviselet vezetésével bízták meg. 1972 és 1975 között újból a külügyminisztériumban dolgozott

főosztályvezetőként. 1976-tól pedig - nyugdíjazásáig - a bécsi ENSZ-központban tevékenykedett - nagyköveti rangban - hazánk képviseletének vezetőjeként. ugyanakkor a bécsi haderőcsökkentési tárgyalásokon a magyar delegáció vezetője volt. /folyt. köv./

mz

18.12 250383 2065

-.-

sb0091 4 130 mtib2009

a fejér megyei tanács ülése - gyermek- és ifjúságvédelem

1983. március 25. - nagyüzemi önkéntes patronáló hálózat kiépítésével szervezettebbé és rugalmasabbá teszik a gyermek- és ifjúságvédelmi tevékenységet - határozott pénteki, székesfehérvári ülésén a fejér megyei tanács. a munkahelyi kollektívák, a munkatársak, szocialista brigádok bevonásától a megelőzés hatékonyabbá tételét, a társadalmi ráhatás erősödését várják.

a testület ülésén elmondták, hogy fejér megyében emelkedett a veszélyeztetett gyermekek száma, ugyanakkor bővült a gyermek- és ifjúságvédelmi intézményhálózat, és javult a társadalmi gondoskodás színvonala is. székesfehérváron tavaly új épületbe költözött, és száz személyes ifjúsági otthont kapott a megyei gyermek- és ifjúságvédelmi intézet, az idén pedig kétszáz személyes csecsemőotthont adnak át. a jelentés vitájában a tanácsstagok kiemelték, hogy a veszélyeztetett gyermekek arányának növekedésében nagy része van a sok válásnak és az alkoholizmus terjedésének. /mti/

zsi/fné/kö st ie
18.12 250383 1033

Cs

-.-

sb0092 4 130 mtib2010

elhunyt fodor zoltán /3. rész/

fodor zoltán a magyar és a nemzetközi munkásmozgalomban végzett áldozatos, eredményes munkájáért több hazai és külföldi kitüntetésben részesült. 70. születésnapján a munka vörös zászló érdemrendjét vehette át. /mti/

i/cs/mz -ár

18.14 250383 0278

-.-

sb0093 4 160 mtib2012

a szirmai-alapítvány díjának átadása

1983. március 25. - reményi attila, a liszt ferenc zeneművészeti főiskolán 1982-ben végzett zeneszerző kapta meg az idén a szirmai albert zeneszerzői alapítvány díját. a jutalmát pénteken a zeneakadémián adták át. /mti/

k/cs/mz -ár

18.17 250383 0290

-.-

sb0094 4 150 mtib2013

zöldségtermesztési tanácskozás és bemutató szegeden

1983. március 25. - a hajtatószes zöldségtermesztésről tanácskoztak és rendeztek bemutatót pénteken szegeden gyakorlati szakemberek és tudományos kutatók részvételével.

a tanácskozáson beszámoltak a szentesi korai zöldségtermesztési rendszer eredményeiről. a nyolc éve létrejött termelési rendszer a korai, vagyis hajtatószes kertészeti áruk nagy mennyiségű előállítására rendezkedett be. ma már 17 taggazdasága van csongrád, békés, szolnok és tolna megyében. évenként 1.500 vagon árut értékesítenek, amelynek 40 százalékát exportálják. külföldre főleg olyan időszakban szállítanak, amikor a legdrágább a primőr a



világpiacon. a termelési rendszer nagy előnye, hogy a gazdaságok külön-külön nem tudnának egyszerre nagymennyiségű és egyformán jó minőségű, a világpiacon versenyképes primőrzöldséget előállítani. bevonják a termelésbe a háztáji gazdaságokat, amelyeket nagyüzemi előállítású, elsőrendű minőségű palántával látnak el. az évente több mint 300 millió forint értékű primőrt előállító korai zöldségtermesztési rendszer szoros kapcsolatot tart a növénynemesítővel, részt vesz az új fajták kipróbálásában, elterjesztésében.

a tanácskozás után a résztvevők felkeresték a rendszer két taggazdaságát: a szegedi felszabadulás és az új élet tsz-t. /mti/

tób/f/kö st ie
18.24 250383 1350

-.-

sb0095 4 160 mtib2014 /felhasználható: 20. órától!/

a budapesti tavaszi fesztivál pénteki kulturális eseményei /1. rész/

hangversenyek - több helyszínen

1983. március 25. - pénteken a budapesti tavaszi fesztivál egyik kiemelkedő zenei eseményének: az i musici di roma hangversenyének volt színhelye az erkel színház. a világ egyik legkiválóbb kamarazenekara corelli, albinoni, vivaldi, donizetti és rossini műveit szólaltatta meg.

„a világ legfinomabb hangzású zenekara, - mondotta toscanini az együttesről. az először 1952. márciusában együtt játszó zenekar ma is hat hegedűsből, két brácsásból, két csellistából, egy nagybőgősből és egy csembalístából áll. évente mintegy 150 hangversenyen szerepelnek. műsorukon elsősorban hazájuk barokk zenéje szerepel, de szívesen játszanak a xx. század kamaramuzsikájából is. magyarországon már több ízben vendégszerepeltek.

x x x

a pesti vigadóban a budapesti madrigálkórus adott koncertet, szekeres ferenc vezényletével. a programban soler: miserere és delalande: de profundis című kompozíciói hangzottak el.

x x x



a mátyás templomban rendezték az in memoriam brahms című estet. a zeneszerző születésének 150. évfordulója alkalmából német requiemje szólalt meg a máv szimfonikusok előadásában, lukács ervin vezényletével. közreműködött kukely julia és melis györgy, a magyar állami operaház magánénekesei, valamint a magyar rádió és televízió énekkara. /folyt.köv./

18.26 250383 1474

--

sb0096 4 180 mtib2015

elhunyt hámosi artur orvosprofesszor

1983. március 25. - a pécsi orvostudományi egyetem mély fájdalommal közli, hogy pécssett, 74 éves korában elhunyt dr. hámosi artur, az egyetem nyugalmazott professzora, a vesebetegségek nemzetközi hírnévű kutatója és gyógyítója. 1950-ben szervezte meg a pécsi belgyógyászati klinikát, amelynek több mint negyedszázadon át az igazgatója volt. az irányítása alatt levő intézményben mintegy százezer beteget kezeltek, gyógyítottak. nevéhez fűződik a vesebetegek gondozásának megszervezése a dél-dunántúlon, egyes kezelési eljárásokat elsőként alkalmazott hazánkban, és az első között a világon. gyógyító és oktató tevékenysége mellett kiterjedt tudományos munkásságot folytatott, amit - egyebek között - 170 publikációja jelez. dr. hámosi arturt április 1-én helyezik örök nyugalomra a pécsi köztemetőben. /mti/

igó/bné/kö st ie
18.34 250383 0874

--

sb0097 4 160 mtib2016 /felhasználható 20. órától!/
a budapesti tavaszi fesztivál pénteki kulturális eseményei /2. rész/

macskák - bemutató a madách színházban

1983. március 24. - thomas stearns eliot-andrew lloyd webber világhírű macskákát, a macskákat pénteken mutatta be a madách színház a fesztivál keretében. a darabot romhányi józsef fordította, szirtes tamás rendezte. az előadás társrendező-koreográfusa seregi lászló, az operaház balettigazgatója volt. a diszketeket götz béla, a jelmezeket vágó nelly tervezte. a főszerepeket haumann péter, almási éva, póka balázs, az operaház magánénekes, kishonti ildikó, timár béla, bencze ilona, cseke péter, paudits béla és hüvösvölgyi ildikó játszotta. az előadáson közreműködtek az operaház balettművészei.

a darab az amerikai származású, majd angliában letelepedett, nobel-díjas költő macskákáról szóló verseinek megzenésített, koreografált színpadi változata. az emberi tulajdonságokkal rendelkező macskák bálra gyűlnek össze e zenés játékban, hogy elénekeljék-eltáncolják életüket. a szürrealista mesének valójában nincs is összefüggő cselekménye. a musical két évvel ezelőtti, londoni ősbemutatója után az európai kontinensen a madách színház tüzi először műsorára a macskákat. a zeneszámok az úgynevezett „fél play back”, módon szólalnak meg: a hangszeres kíséret már korábban rögzített magnófelvételére a szereplők „élőben”, énekelnek. érdekes a produkció diszletmegoldása is: a tárgyak „macska perspektívából”, szemlélve lényegesen nagyobbak a szokásosnál.

x x x

a budapesti sportcsarnokban a győri balett lépett fel. a haydn: évszakok című művére készült koreográfiát, valamint bartók klasszikus táncjátékát, a csodálatos mandarint mutatták be. /mti/

dal/ka/ag/mz -ár

18.35 250383 1758

cs

--

sb0098 4 160 mtib2017

együtműködési megállapodás a magyar és a jugoszláv újságíró szövetség között

1983. március 25. - a magyar újságírók országos szövetsége meghívására budapestre látogatót a jugoszláv újságírók szövetsége delegációja dobrivoje djokovic főtitkár vezetésével. a két szövetség képviselői értékelték a kétoldalú kapcsolatokat, és pénteken aláírták az 1983. évi együtműködési megállapodást. a jegyzőkönyv újságíró-delegációk cseréjét, továbbá szakmai kerekasztal-konferencia megrendezését irányozza elő, és szorgalmazza a két ország szerkesztősegeinek közvetlen kapcsolatait. /mti/

mm/mz -ár

18.40 250383 0604

-.-

sb0099 4 160 mtib2018

pillantás a természetbe - kiállítás békéscsabán

1983. március 25. - pillantás a természetbe címmel nyílt kiállítás pénteken a békéscsabai munkácsy mihály muzeumban. a tárlat anyaga átfogó képet ad békés megye természeti értékeiről, s egyben betekintést nyújt abba a tudományos munkába, amelynek békés természeti képének feltérképezése a célja. egyebek közt ötvenmillió évvel ezelőtt élt tengeri csigák, tengeri sünök kövületei, és körülbelül tizenötezer éves gypjas orrszarvu és mammut csontjai emlékeztetnek a letűnt évezredek itteni élővilágára. a kiállítás másik különleges összeállítása a madárvilág bemutatása. a békésiek madárgyűjteményében a hazánkban honos szinte valamennyi madár megtalálható, jónéhány most bemutatott madár rendkívül ritka az alföld e táján is. /mti/

sam/ke/kz/mz 1e

18.47 250383 0814

-.-

sb0100 4 160 mtib2020

magyar-szovjet oktatási munkaterv

1983. március 25. - a művelődési minisztérium és a szovjetunió közoktatási minisztériumának képviselői 1983-1985-re érvényes tárcaközi munkatervet írtak alá pénteken budapesten. a dokumentum többek között előírja a közoktatási szakemberek kölcsönös képzését, a pedagógiai tudományokkal foglalkozó intézmények és a tanárképző főiskolák közvetlen kapcsolatainak bővítését, valamint orosz nyelvet oktató pedagógusok továbbképzését és magyar középiskolás diákok - nyelvtudást fejlesztő - táborozását a szovjetunióban. /mti/

gg/mz -ár

18.55 250383 0585

-.-

sb0101 4 150 mtib2023 /közönségszolgálat/

vezetékszakadás a váci uton

1983. március 25. - pénteken a kora esti órákban a budapestre zudult zápor több helyen nehezítette a közlekedést. a legnagyobb kárt a iv. kerületben, a külső váci uton okozta a vihar: elszakadt a 10-es villamos felső vezetéke. a bkv szakemberei megkezdték a hiba kijavítását, az utasokat autóbusszal szállítják. /mti/

ni/kö -ár

19.59 250383 0374

as

-.-

sb0102 4 180 mtib2031

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1983. március 25.

- sb0001 kisz-kezdéményezésre ... /1. rész/
 sb0002 kisz-kezdéményezésre ... /2. rész/
 sb0003 lakásépítés társadalmi összefogással
 sb0004 gyógyszerkülkereskedelem
- sb0005 magyar-norvég vegyipari vállalati együttműködés
 sb0006 ezer telek magánépítőknek
 sb0007 virágpompában szeged híres tulipánfái
 sb0008 hetyreállítják a hortobágyi fogadót
 sb0009 új erdők somogyban
 sb0010 mélyfuró torony
 sb0011 nagyvállalat és szövetkezet együttműködése
 sb0012 pohárhegyen szőlőtermesztő szakcsoport
 sb0013 miről ír az autó-motor?
 sb0014 vásárnapár
 sb0015 a külföldön munkát vállalók ... /1. rész/
 sb0016 a külföldön munkát vállalók ... /2. rész/
 sb0017 mentőállomás szigetszentmiklóson
 sb0018 harmincnégy milliós társadalmi munka
 sb0019 az ország leggazdagabb gombapiaca
 sb0020 budapesti tavaszi fesztivál ... /1. rész/
 sb0021 a vállalati kollektív szerződések módosítása /1. rész/
 sb0022 a vállalati kollektív szerződések módosítása /2. rész/
 sb0023 halálos balesetek
 sb0024 kádár jános fogadta sztyeapan salajjevet
 sb0025 tanácskoztak a vasúti szoc. brigádvezetők /1. rész/
 sb0026 tanácskoztak a vasúti szoc. brigádvezetők /2. rész/
 sb0027 japán gyermekkar magyarországi turnéja
 sb0028 agrometeorológiai előrejelzés
 sb0029 műsoridőpont-változás
 sb0030 mentesítő és tartalékbuszok
 sb0031 a derkovits-ösztöndijasok kiállítása
 sb0032 életmentő kitüntetések szombathelyen
 sb0033 szocialista brigádok a szánhidrogénterm. növeléséért
 sb0034 időjárásjelentés /1. rész/
 sb0035 időjárásjelentés /2. rész/
 sb0036 a lottó e heti nyerőszámai
 sb0037 a tit természettudományi stúdiójának ...
 sb0038 forgalmi változások
 sb0039 kerékpár-program a tavaszi ...
 sb0040 a planetárium hétvégi ...
 /folyt. köv./ kö
 21.39 250383 1753

sb0103 4 180 mtib2032

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

- sb0041 koszoruzási ünnepség
 sb0042 vasárnaptól nyári menetrend
 sb0043 szombati uttisztítás
 sb0044 sajtótájékoztató az operett színházban
 sb0045 a felszabadulás ... /1. rész/
 sb0046 a felszabadulás ... /2. rész/
 sb0047 politikatudományi társaság
 sb0048 elhunyt székács zoltán
 sb0049 bolgár pártmunkásküldöttség
 sb0050 kongói nőküldöttség
 sb0051 üdvözlő távirat
 sb0052 budapesti tavaszi fesztivál /2. rész/
 sb0053 diáksajtótájékoztató /1. rész/
 sb0054 diáksajtótájékoztató /2. rész/
 sb0055 hazánkba látogat petar sztambolics
 sb0056 a magyar-jugoszláv /1. rész/
 sb0057 a magyar-jugoszláv /2. rész/
 sb0058 a magyar-jugoszláv /3. rész/
 sb0059 szovjet tudósküldöttség
 sb0060 az európai nagyvárosok hőmérséklete
 sb0061 a környező országok időjárása
 sb0062 ethunyt fodor zoltán /1. rész/
 sb0063 vasárnaptól nyári időszámítás
 sb0064 vilt tiber tárlata szentesen
 sb0065 szállodát avattak sárospatakon
 sb0066 autó-sorszámok
 sb0067 az elnöki tanács ülése
 sb0068 jogtanácsosokról ... /1. rész/
 sb0069 jogtanácsosokról ... /2. rész/
 sb0070 kitüntetett kisz-szervezetek
 sb0071 ülést tartott a kneb
 sb0072 a fásítási hónap országos ...
 sb0073 eső, jégeső, nyáris meleg
 sb0074 átépítés az év végéig
 sb0075 képajándék - bolgár ...
 sb0076 befejeződött a magyar-szovjet
 sb0077 székfoglaló előadások
 sb0078 a magyarországi németek ...
 sb0079 új művelődési központ
 sb0080 az egb főtitkárának látogatása
 /folyt. köv./ kö
 21.39 250383 1451



sb0104 4 180 mtib2033

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0081 rákóczi-émlékünnepség vaján
 sb0082 sportcsarnokot avattak encsen
 sb0083 a szegedi tanács ülése
 sb0084 népművészek tálalata gyulán
 sb0085 bálint endre kiállítása
 sb0086 tanácskoztak a vasút ... /3. rész/
 sb0087 a közép-európai nemzetközi ...
 sb0088 időjárásjelentés
 sb0089 juhász gyulára emlékeztek
 sb0090 elhunyt fodor zoltán /2. rész/
 sb0091 a fejér megyei tanács ülése
 sb0092 elhunyt fodor zoltán /3. rész/
 sb0093 a szirmai-alapítvány díjának ...
 sb0094 zöldségtermesztési tanácskozás
 sb0095 a budapesti tavaszi fesztivál ... /1. rész/
 sb0096 elhunyt hámosi artúr orvosprofesszor
 sb0097 a budapesti tavaszi fesztivál ... /2. rész/
 sb0098 együttműködési megállapodás
 sb0099 pillantás a természetbe
 sb0100 magyar-szovjet oktatási ...
 sb0101 vezetékszakadás a váci úton
 sb0102 tartalomjegyzék /1. rész/
 sb0103 tartalomjegyzék /2. rész/
 sb0104 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy

szerkesztették: oltványi ottó
 izzák erika
 halasi györgy

/mti/ kö

21.40 250383 1180

- v é g e -

-.-

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
 Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60-008/x

Belföldi hírek

budapest, 1983. március 26.

bel

s z o m b a t

sb0001 4 160 mtib1001

irodalomtörténetünk - világnyelveken

1983. március 26. - a magyar irodalom külföldi terjesztésének, népszerűsítésének leginkább a nyelv az akadálya: a magyart csak kevesen ismerik, a magyar tudományos akadémia irodalomtudományi intézetének műhelyében most régi adósság törlesztését vállalták: a magyar irodalom teljes történetét írják az angolul, franciául, oroszul és németül olvasóknak, a mű megjelenése 1985-ben várható.

a magyar irodalom a világirodalom folyamatában című három kötetes irodalomtörténet főszerkesztője sótér istván akadémikus, az irodalomtudományi intézet igazgatója, vállalkozásukról az mti munkatársának elmondta, hogy a tanulmányok szerzői az összehasonlító módszert választották: a magyar irodalmat az egyes európai művészeti korszakokhoz viszonyítva elemzik, az irodalmi törekvések és irányzatok jellegzetességeit világirodalmi példákkal érzékeltetik, majd mellé állítják a magyarországi sajátosságokat, értékelve a hasonlatosságokat, az eltéréseket, az alkotók portréiban a világirodalom hatásainak bizonyítékait is hangsúlyozzák, és érdekes párhuzamokra világítanak rá például dickens és jókai, vagy hölderlin és berzsenyi között, az összehasonlításokból kitűnik: nem egy magyar író és költő okkal kerül párba a világirodalom legjelesebb képviselőivel, művészetük, alkotói nagyságuk ugyanis csak világirodalmi mintákkal mérhető.